la presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
35 cents
HORS DE LA ZONE MÉTROPOLITAINE 45¢
MONTRÉAL, LUNDI 3 JANVIER 1983, 99e ANNÉE, no 1, 54 PAGES, 4 CAHIERS

TABLOÏD SPORTS

3-2 SANS... TRETIAK
LES RUSSES PERDENT À CALGARY
page 7

AU FORUM
BELLE FOULE POUR LE GRAND TRETIAK
pages 5, 12 et 13



5-1 CONTRE LES PINGOUINS
LE CANADIEN COMMENCE L'ANNÉE EN BEAUTÉ
pages 2 et 3

7-4
LES CAPITALS ONT RAISON DES NORDIQUES
pages 8-9

photo Pierre Côté, LA PRESSE

LE BEAVER CLUB
BRUNCH DU MARCHÉ
CHAQUE DIMANCHE À L'HÔTEL REINE ELIZABETH 861-3511

ACAPULCO, UNE VILLE À COUCHER DEHORS!

■ **Acapulco porte du paradis? Porte de l'enfer, répondent quelques dizaines de Québécois, qui ont dormi à la belle étoile entre Noël et le Jour de l'An parce qu'un hôtel refusait d'honorer leurs réservations. Tous n'ont pas apprécié traîner leurs valises à la plage et au restaurant durant une semaine, et des réclamations sont imminentes.**

page A 3

Jacqueline et Patrice Julien: une semaine à coucher dehors.



photo Pierre Côté, LA PRESSE

AU CANADA, EN 82
BAISSE DE 22 P. CENT DES VENTES D'AUTOS

■ **Les ventes de voitures neuves ont chuté de 22 p. cent au Canada, l'an dernier; les Canadiens ont en effet acheté 705,000 automobiles comparativement à plus d'un million de véhicules il y a trois ans. Au Québec, l'affaissement du marché a eu des conséquences tragiques pour 150 concessionnaires et leurs employés.**

page C 1

photo PA



TOURNÉE D'ADIEU DE TRUDEAU?

page A 4

LE NOUVEL AN
LA FÊTE TOURNE AU DRAME

■ **Il faut de tout pour faire un monde et l'arrivée du Nouvel An est marquée chaque fois par diverses manifestations d'un bout à l'autre du globe, qui vont de la visite aux tombeaux des ancêtres aux vieux meubles qu'on jette par la fenêtre. Chaque année également, l'exubérance des fêtards a des conséquences dramatiques.**

page A 2



ERIC, BON PREMIER

page A 3

photo Pierre Côté, LA PRESSE

LES TAUX D'INTÉRÊT POURRAIENT REMONTER
page A 5

ÉDITO

PLUS DE MALADES ICI QU'AILLEURS
PAR JEAN-GUY DUBUC
page A 6

SOMMAIRE

Annonces classées: - C 5 à C 8
et sports - - - - - - - - 14
Arts et spectacles:
—Informations: - B 5 à B 7
—Cinéma:- - - - - - A 10
Décès, naissances, etc.: - - C 9
Économie:- - - - - - C 1 à C 5
Éditorial: - - - - - - - - - A 6
Êtes-vous observateur?: - - C 7
FEUILLETON: - - - - - - - C 6
Horoscope: - - - - - - - - C 7
Le monde:- - - - - - - - - B 8
Météo: - - - - - - - - - - A 2
Mots croisés: - - - - - - - A 12
Mot mystère: - - - - - - - A 12
Quoi faire aujourd'hui: - - A 10
Tribune libre: - - - - - - - A 7

TABLOÏD SPORTS
Mots croisés: - - - - - - - - 16
Bandes dessinées: - - - - - - 16

82, UN PARI POUR LÉVESQUE

page A 4

Pour l'année nouvelle, des traditions parfois tragiques

■ (D'après AP, UPI, AFP, Reuter) — Il faut de tout pour faire un monde et l'arrivée du Nouvel An est marquée chaque année par diverses manifestations d'un bout à l'autre du globe, qui vont de la visite aux tombeaux des ancêtres aux vieux meubles qu'on jette par les fenêtres. C'est aussi l'occasion, pour tous les chefs d'Etat d'y aller de leur message traditionnel. Chaque année également, l'exubérance des fêtards a des conséquences dramatiques.

Ainsi, la célébration du Nouvel An a fait un mort et 352 blessés par des pétards ou des coups de feu en Italie, dont 120 dans la seule ville de Naples. A Londres également, la fête a tourné au drame et trois personnes sont mortes à Trafalgar Square où la foule s'était rassemblée, comme chaque année.

A Manille, 22 personnes ont été blessées dont huit grièvement, par l'explosion d'une grenade lancée sur une foule qui assistait, samedi matin, à une danse tribale dans le parc Rizal de Manila, dans l'île antillaise de Grenade. Une heure auparavant, des pétards géants avaient explosé dans une boite à ordures dans le secteur de Santa-Cruz, à quatre kilomètres de Manila, faisant 12 blessés.

A New York, des terroristes ont salué la nouvelle année en faisant sauter quatre bombes dans des édifices gouvernementaux, blessant gravement trois policiers. L'attentat a été revendiqué par des nationalistes portoricains appartenant au groupe FALN.

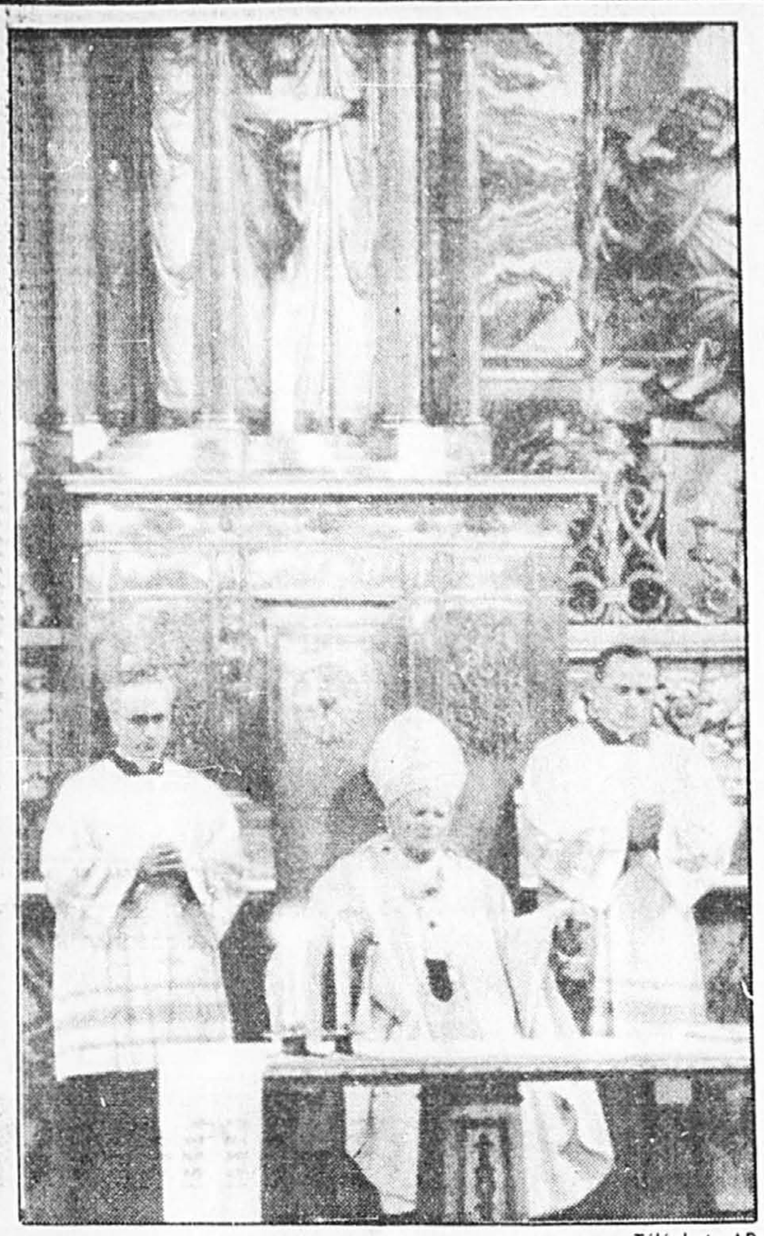
Dans la plupart des pays non troublés par la guerre, les manifestations publiques se sont cependant déroulées dans la fête, les cris, et la joie.

Chicago et Boston (laquelle fête cette année son 150e anniversaire) ont salué le Nouvel An par de gigantesques feux d'artifice. A New York, c'est une pomme géante électronique qui a éclairé la première nuit de 1983 à Times Square où 250,000 personnes s'étaient rassemblées pour compter les dernières secondes de 1982. A Pasadena, en Californie, 65,000 personnes ont dormi à la belle étoile malgré le froid afin de s'assurer les meilleures places pour regarder passer le 92e défilé du Tournament of Roses.

Des millions de Japonais se sont rendus pour leur part dans les chapelles de Shinto pour demander la santé, l'argent et le succès.

Les Beyrouthins, quant à eux, ont accueilli l'année nouvelle dans le calme et se sont abstenus de manifester leur joie par des tirs d'armes de tous calibres comme il était coutume de le faire depuis de très nombreuses années. Il n'y a pas eu non plus cette année de défilé bruyant de voitures. Le souvenir de l'invasion israélienne de l'été et des bombardements sur Beyrouth, qui ont endeuillé de nombreuses familles, ont fait de 1982 une année à enterrer et surtout à oublier.

Même chose à Varsovie où la grande majorité des gens ont célébré le nouvel an en famille ou entre amis, la crise profonde tant sur le plan économique que politique qui ne cesse d'agiter le pays ne se prêtant pas à des manifestations de joie.



Téléphoto AP

Le pape Jean-Paul II a lancé un vibrant appel en faveur de la paix mondiale, soulignant toutefois que le désarmement devait être entrepris par toutes les nations concernées à la fois.

Jean-Paul II, pèlerin de la paix

■ CITE DU VATICAN (AFP) — Jean-Paul II s'est présenté une fois de plus en inlassable « pèlerin de la paix et de la réconciliation », lors de la messe célébrée le premier jour de l'année dans la basilique Saint-Pierre, à l'occasion de la 16e Journée mondiale de la paix.

Avant d'évoquer le désarmement, l'un des thèmes principaux de son message du 20 décembre intitulé « Le dialogue pour la paix, un défi pour notre temps », le pape a souligné l'importance qu'il attache « à la sensibilisation de l'humanité contemporaine à la grande cause de la paix ».

« Tout le peuple de dieu, tous les hommes et toutes les femmes de bonne volonté doivent être constamment éduqués à la paix, a-t-il dit. Ils doivent être formés et encouragés à l'engagement pour la cause de la paix. Il faut insister sans trêve pour rendre présentes dans les esprits et les coeurs la nécessité et la possibilité de la paix, son urgence, ainsi que la part de responsabilité qui incombe à chacun ».

Il a également rappelé ensuite que « la paix ne s'établira pas, ne se maintiendra pas sans qu'on en prenne les moyens, et le moyen par excellence, c'est d'abord d'adopter une attitude de dialogue ».

« Dans la recherche de la paix, a poursuivi le Saint Père, le problème du désarmement occupe une place importante, et le désir de voir des résultats concrets sortir du dialogue à ce sujet est plus que légitime ».

« Mais comme le dialogue, a-t-il ajouté, la recherche d'une réduction progresssive des armements nucléaires ou conventionnels, doit se dérouler en même temps entre toutes les parties en cause. »

En présentant ses voeux de bonne année aux Romains et pèlerins qui se pressaient sur la place Saint Pierre pour l'angelus, après la messe, il a répété ses paroles de paix.

Jean-Paul II en Ombrie

Jean-Paul II a repris son bâton de pèlerin dès le deuxième jour de l'année pour se rendre en Ombrie, à Rieti puis à Greccio — où fut créée la première crèche — à l'occasion de la clôture de l'année dédiée à Saint-François d'Assise.

En ce jour où l'Eglise fête l'Epiphanie, le pape a consacré tous ses discours à la fois au souvenir du saint d'Assise, au symbole de la visite des Rois Mages à la grotte de Bethléem, et à la nouvelle année qui doit marquer le Jubilée de la rédemption.

En arrivant à Rieti hier matin, le Souverain Pontife a remercié les autorités civiles et religieuses qui l'accueillaient en rappelant qu'il était un grand admirateur de Saint-François, et était déjà venu en 1946, alors qu'il était jeune prêtre étudiant à Rome, et plus tard, en tant qu'archevêque de Cracovie, à au moins deux reprises.

Parlant de l'universalité du saint d'Assise, il a souligné le fait « qu'en proclamant l'Evangile, Saint-François n'a rien fait d'autre que d'élever l'homme, projetant une telle harmonie entre la foi chrétienne et les valeurs humaines qu'il est devenu non seulement un modèle exemplaire de chrétien authentique et de saint, mais encore une référence lumineuse pour un certain type d'homme profondément attaché au monde qui l'entoure et pleinement réconcilié avec la nature ».

Pendant la messe en plein air sur la grande place de Rieti, face à quelque 20,000 fidèles, Jean-Paul II évoque le sens de l'Epiphanie : « révélation du Messie au monde extérieur à la Palestine ».

Le thème de l'Année sainte a enfin été évoqué à partir d'une parole de Saint François : « paix et bien ».



Téléphoto PC

Une tradition bien implantée chez les Anglais, enfin ceux qui ont la mer dans leur paysage, le bain du Nouvel An. À Halifax (notre photo), une trentaine de membres du Club des castors ont plongé dans les eaux de l'Atlantique, tandis qu'à l'autre bout du pays, à Vancouver, c'est plus de 2,000 baigneurs, la plupart déguisés, qui ont bravé les eaux hivernales du Pacifique.

Un long congé meurtrier

■ Le long congé du premier de l'an s'est révélé particulièrement catastrophique aux États-Unis, où plus de 200 personnes ont péri de façon accidentelle. Le Québec est bien loin de ce triste bilan, mais déplore tout de même neuf décès accidentels, tous survenus sur les routes.

L'accident le plus meurtrier s'est produit dans la nuit de samedi sur la rue Sherbrooke, à Montréal : deux jeunes gens, **Nemer Walter**, 24 ans, et **Georges Matta**, 27 ans, ont péri lorsque leur voiture s'est enroulée autour d'un lampadaire. Dès le début du long week-end, soit jeudi soir, **Denis Savard**, 34 ans, de Chibougamau, et **Lauréat Larouche**, 25 ans, de St-Thomas-Didyme, étaient pour leur part heurtés à mort par une automobile à Sainte-Jeanne d'Arc, dans le comté de Roberval.

Puis, vendredi, c'était au tour de **Raymond Leclerc**, un Montréalais de 29 ans, de décéder tragiquement lorsque son véhicule est allé lui aussi frapper un lampadaire, cette fois sur la route 25 à Laval. Plus tard dans la journée, un autre Montréalais d'un an son ainé, **Manfred Keanske**, trépassait dans un accident impliquant deux automobiles à Lachine. Puis, le premier janvier, un résident de Sainte-Foy, **Yves Labbé**, 22 ans, est mort lorsque son véhicule a percuté un poteau à Saint-Ansèlme. Même scénario pour **Denis St-Jean**, un Montréalais de 21 ans, mais cette fois-ci à Lavaltrie. Enfin **Serge Bolduc**, de Saint-Etienne Nord, a perdu la vie lorsque l8automobile de ce Beauceron de 28 ans a frappé un arbre à Scott Jonction.



Téléphoto AP

Ce n'est pas tous les jours que la fontaine de Trafalgar Square est envahie par les baigneurs. Le premier de l'an est ainsi l'occasion pour les Britanniques de montrer, malgré les rigueurs de l'hiver, qu'ils peuvent eux aussi avoir le sang chaud. Une tragédie est malheureusement venue assombrir cette fête cette année.

La fête à Trafalgar Square tourne mal

■ LONDRES (AFP) — Trois personnes sont mortes et 115 ont été blessées tôt samedi matin à Trafalgar Square, en plein centre de Londres, où 50,000 personnes s'étaient rassemblées pour célébrer le nouvel an, a indiqué le services des ambulances de la capitale.

Deux femmes, agées de 22 et 44 ans, ont été piétinées à mort par la foule lorsqu'une barrière de sécurité a cédé. Un jeune homme a été terrassé par une crise cardiaque, précise-t-on de même source. Plus de 500 personnes ont reçu des soins dans les centres de premiers secours installés pour l'occasion alors que 115 personnes ont été hospitalisées.

L'accident, selon le service des ambulances, s'est produit au moment où la foule s'est écartée pour laisser passer des secouristes et un médecin venus soigner un policier tombé dans un sous-sol. « La foule s'est écartée pour les laisser passer et tout d'un coup, tout le monde semble avoir été pris de panique », a raconté un ambulancier. « Une petite section des barrières de sécurité a alors cédé et les deux femmes sont tombées. La foule les a piétinées à mort », a-t-il ajouté.

Trafalgar Square est traditionnellement chaque année le centre des festivités londoniennes du nouvel an.

LA MÉTÉO

AUJOURD'HUI: Min.: —15 Max.: —6
ENSOLEILLÉ
DEMAIN: ENNUAGEMENT

La Quotidienne

Tirage 31 décembre: 5938

Numéro-boni: 953636

Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	—30	—15	Ciel var.
Outaouais	—15	—6	Ensoleillé
Laurentides	—22	—9	Ensoleillé
Cantons de l'Est	—15	—6	Ensoleillé
Mauricie	—25	—11	Ciel var.
Québec	—21	—10	Ciel var.
Lac-Saint-Jean	—30	—13	Ciel var.
Rimouski	—22	—11	Ciel var.
Gaspésie	—22	—11	Ciel var.
Baie-Comeau	—29	—16	Ciel var.
Sept-Iles	—29	—16	Ciel var.

Canada

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	4	8	Averses
Edmonton	—7	0	Nuageux
Regina	—10	0	Nuageux
Winnipeg	—15	—5	Venteux
Toronto	—9	—1	Ensoleillé
Fredericton	—15	—10	Ensoleillé
Halifax	—6	—3	Nuageux
Charlottetown	—19	—10	Venteux
Saint-Jean	—10	—5	Venteux

États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	1	15	Nlle-Orléans	2	12
Buffalo	—4	3	Pittsburgh	—6	10
Chicago	—11	—4	S. Francisco	2	11
Miami	10	26	Washington	3	8
New York	—4	2	Dallas	2	16

les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	3	8	Madrid	—3	8
Athènes	0	10	Moscou	—22	—14
Acapulco	26	32	Mexico	5	23
Berlin	0	5	Oslo	2	5
Bruxelles	—2	5	Paris	—1	7
Buenos Aires	21	34	Rome	1	10
Copenhague	4	5	Séoul	—3	4
Genève	—6	4	Stockholm	2	4
Hong Kong	17	21	Tokyo	—3	5
Le Caire	6	15	Trinidad	21	32
Lisbonne	2	12	Vienne	2	5
Londres	5	8			

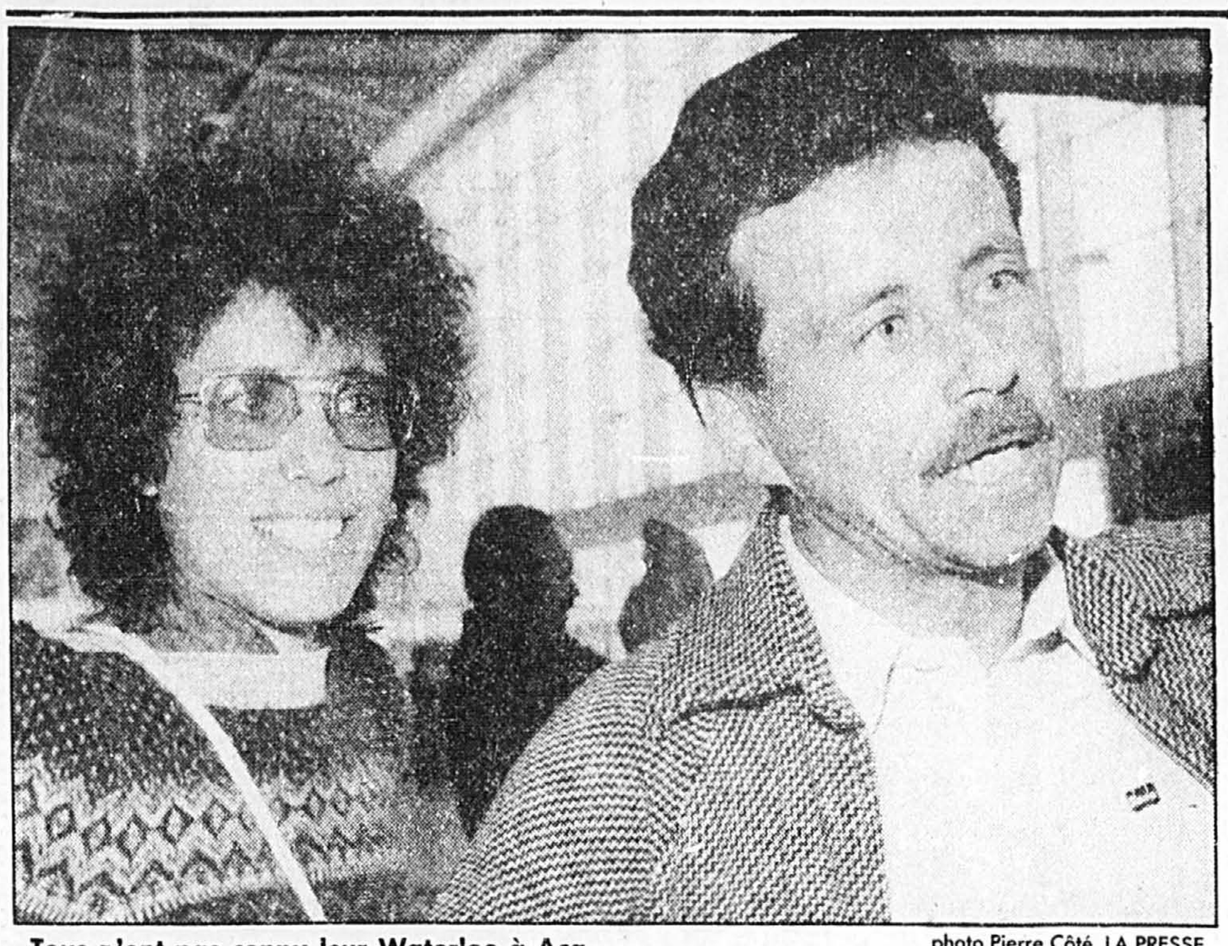


photo Pierre Côté, LA PRESSE

Tous n'ont pas connu leur Waterloo à Acapulco: Gloria Lupas et Jacques Brousseau n'ont eu à subir qu'une nuit dans un hôtel miteux, avant de retrouver les grasses coquerelles du Romano Palace.



photo Pierre Côté, LA PRESSE

Tommy Guttman (à gauche) et son copain Steve Winestock ont dormi à la belle étoile entre Noël et le Jour de l'An parce qu'un hôtel refusait d'honorer leurs réservations.

DES POURSUITES ENVISAGÉES CONTRE LE ROMANO PALACE

Des dizaines de Québécois reviennent enragés du «paradis» d'Acapulco

■ Pour quelques dizaines de Québécois, Acapulco est littéralement devenue une « ville à coucher dehors »: parce qu'on n'a pas respecté leurs réservations, ils ont en effet été forcés de dormir à la belle étoile ou dans le lobby des hôtels entre Noël et le Jour de l'An, et certains sont revenus à Mirabel hier encore plus fatigués qu'ils l'étaient en partant en vacances.

MARIO FONTAINE

Patrice et Jacqueline Julien en savent quelque chose... Ils ont couché toute la semaine autour de la piscine du Romano Palace, qui leur refusait leur chambre dûment réservée et payée: l'hôtel a accepté, semble-t-il, de garder des clients dont la réservation était pourtant échue, de sorte que les nouveaux arrivés se sont retrouvés sur le carreau.

Bon prince, l'hôtel a tout de même permis à ses nouveaux pensionnaires d'élire domicile sur les chaises longues autour de la piscine. Le deuxième soir, on a même poussé la bonté jusqu'à fournir des draps aux campeurs malgré eux. Les Julien l'ont trouvé plutôt forte, et le couple de Québec entend bien réclamer les $2 500 que leur malheureuse équipée leur aura finalement coûté. Et ils ne sont d'ailleurs pas les seuls.

Pour l'instant il est assez difficile de connaître le nombre exact de personnes lésées. Mais on en compte au moins plusieurs dizaines, quelques-unes à l'Acapulco Plazza et la très grande majorité au Romano Palace. Il semble que les autres hôtels de la célèbre station balnéaire aient résisté à la pratique du pot-de-vin.

Car tous les témoignages recueillis hier, à l'arrivée de deux vols en provenance du centre de villégiature, concordent sur un point: le Romano Palace aurait accepté de généreux pourboires de Mexicains déjà installés dans les chambres, qui ont ainsi pu les conserver aux dépens des derniers arrivés. Après plusieurs heures de vol, ceux-ci ont donc débarqué à l'aéroport à deux heures du matin, le 26 décembre, et pris l'autobus prévu pour eux. C'est en arrivant à l'hôtel que la sauce a tourné.

« Ils nous ont simplement dit qu'il n'y avait plus de chambres pour nous. Tout le monde s'en foutait carrément. On a essayé de téléphoner au consulat canadien, c'était fermé. L'agent de Multitour se révélait impuissant. Alors on est allé se coucher dehors avec les autres », se remémore Steve Winestock.

Les Dracula du dard

Le lendemain son collègue Thommy Guttmann et lui ont fait de nouvelles pressions pour obtenir la chambre qui leur revenait: en vain. Ils ont offert $20, $50 et même $100 au préposé à la réception de l'hôtel: sans succès. Ils se sont mis alors à arpenter la rue principale durant trois jours, à la recherche d'un nouveau gîte, qu'ils ont finalement déniché: une petite auberge crasseuse, sans eau ni salle de toilette dans les chambres. Par contre, elle ne manquait pas de voraces moustiques qui ont profité de l'aubaine pour se payer une pinte de bon sang à leurs dépens; leurs bras en portent encore les marques...

Les deux compères ont même voulu revenir à Montréal, mais impossible: tous les avions affichaient complet. « Mes vacances sont complètement perdues, et je suis épuisé », de dire M. Guttmann. Et encore, ces jeunes hommes avaient de l'énergie en partant. Mais que dire de ceux qui dormaient à la belle étoile avec leurs bagages, qu'ils devaient traîner à la plage, au restaurant, dans la rue?

« Cela ressemblait à un camp de réfugiés », confirme Paule Bélanger. Le grand hall du Romano Palace s'est transformé en caravansérail l'espace de quelques jours, avec les situations tragi-comiques qui en découlent: excédé, un homme a ainsi enfilé son pyjama en public avant de s'étendre sur le comptoir de la réception. Une dame âgée, apeurée par la menace de scorpions et de serpents, pique une crise de nerf à sa troisième nuit autour de la piscine...

Certains villégiateurs québécois se sont heureusement transformés en bons samaritains et ont accueilli des étrangers dans leur chambre. C'est ainsi qu'un couple de nouveaux mariés a passé sa lune de miel en compagnie de généreux hôtes! D'autres, comme Jacques Brousseau, ont eu plus de chance: pas de chambre le premier soir au Romano, mais un hôtel de dernière catégorie en remplacement, avec cependant l'accès au Palace dès le lendemain. Palace? « Ma chambre fourmillait de coquerelles, affirme M. Brousseau. Tous les soirs je devais scruter mes draps pour voir s'il n'y avait pas de bibittes. »

Poursuites imminentes?

Peggy O'Neil, de l'agence de voyage Euro-Américain, rend le Romano Palace responsable de tout cet imbroglio. Les chambres étaient réservées depuis très longtemps, dit-elle, et un acompte de $1 000 versé à l'avance. Elle affirme être allée porter elle-même le solde ($10 600) à l'hôtel, le 18 décembre. Le gérant a signé le contrat stipulant que 32 chambres étaient réservées pour le 26. Mais, au lendemain de Noël, surprise!

Mlle O'Neil n'était pas en mesure de préciser, hier, si l'agence poursuivra l'hôtel en justice. Une porte-parole du grossiste Multitour, Claudia Couture, l'ignorait également. « Il y a certainement eu bris de contrat », déclare-t-elle, ajoutant que Multitour fera une déclaration plus substantielle, vraisemblablement aujourd'hui.

Ce grossiste en voyage n'a pas l'intention de rayer Acapulco de son carnet, car la dévaluation du peso rend cette destination plus populaire que jamais. Il y a de fortes chances, toutefois, pour que le Romano Palace tombe sur la liste noire. Surtout si la chaîne des poursuites s'enclenche: des clients floués qui poursuivent leur agent de voyage, qui refile le morceau au grossiste, lequel attaque l'hôtel de front. A suivre.



photo Pierre Côté, LA PRESSE

Selon Peggy O'Neil, de l'agence Euro-Américain, les victimes de l'aventure ont surtout été des étudiants de Concordia, de McGill et de l'Université de Montréal.

Eric, un bébé snob? Pas question!

■ Décidément, l'hôpital St. Mary's a le don de chronométrer ses cigognes: le premier bébé de l'année y a vu le jour à minuit et une seconde samedi, suivi d'un autre poupon une seconde plus tard. Comme ça, pas question de rater le titre. Une sorte de tour de force pour l'institution montréalaise, et un tour de force absolument pas «arrangé avec le gars des vues».

MARIO FONTAINE

«Le médecin n'a rien fait pour que la naissance survienne à ce moment précis. Je vous jure que quand c'est prêt, c'est prêt», constate en riant Mme Jocelyne Bouchard, qui en était à son premier accouchement. Même qu'elle se serait volontiers passé de cette publicité involontaire, tôt samedi matin, alors que des stations radiophoniques la harcelaient déjà de questions malgré sa fatigue.

La nouvelle star n'avait pas ce problème: elle s'appelle Eric, et si elle se sent déjà très à l'aise avec les photographes et les caméramen, elle se montre en revanche très peu loquace avec les journalistes.

— Monsieur Eric, vous incarnez l'espoir des Québécois obnubilés par la crise à l'aube de cette année nouvelle: le lait et le miel couleront-ils enfin en 1983?

— .....

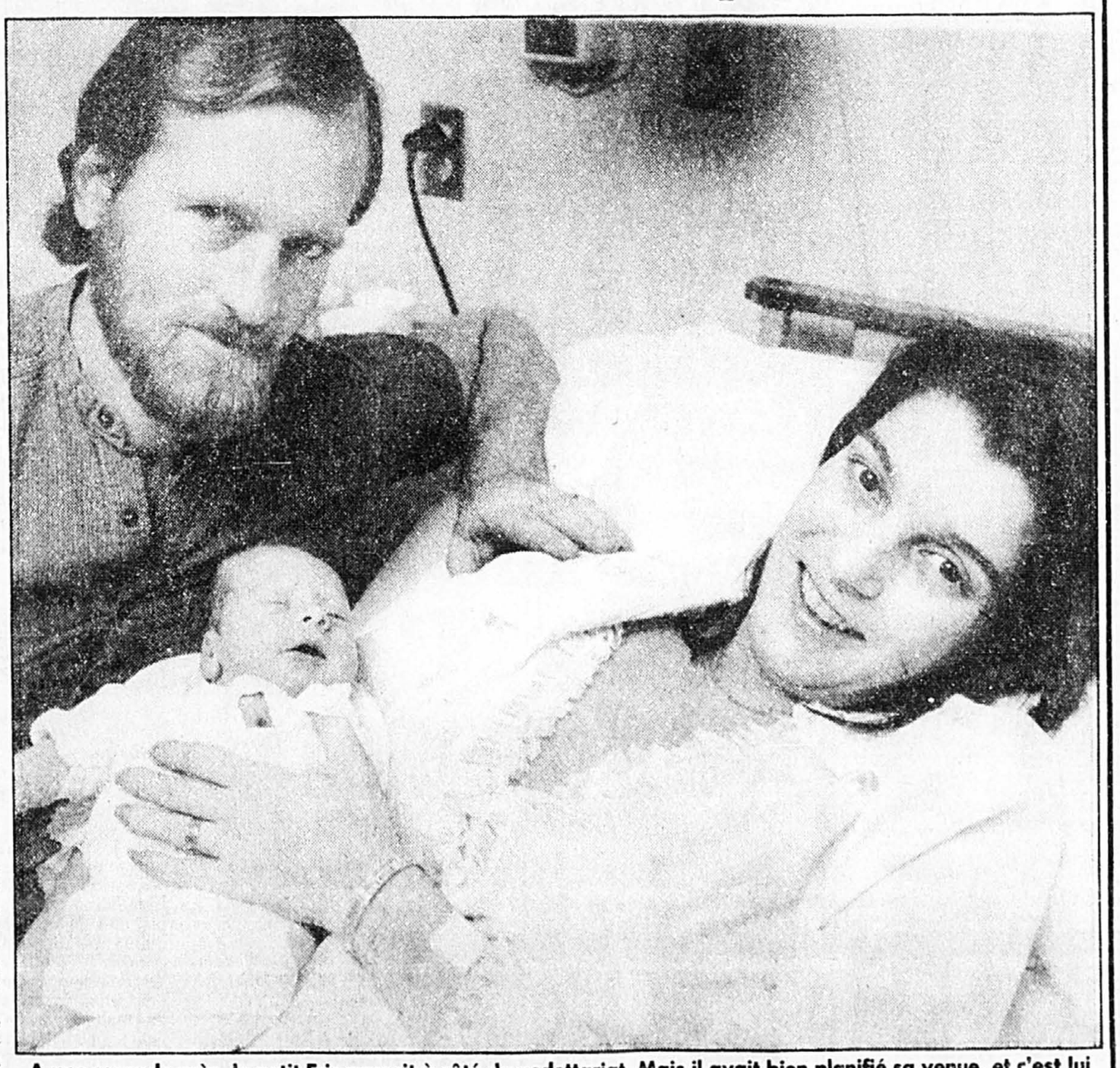
— Votre génération verra-t-elle le ciel s'éclaircir même si, comme le prétendent les pessimistes, l'avenir n'est plus ce qu'il était?

— Waaaaaa.....

C'est tout ce qu'on a pu tirer de la vedette de six livres et trois onces, à la crinière déjà fournie. Mais un enfant qui attire ainsi les projecteurssur sa naissante personne connaîtra-t-il une jeunesse dorée? Mme Bouchard ne le pense pas. Elle n'a pas l'intention de se procurer le «Guide du bébé snob», ni d'élever son rejeton dans la soie ou d'en faire un sybarite à rubans.

Cela serait d'ailleurs difficile. Jocelyne, 26 ans, a quitté son travail dans une banque pour se consacrer entièrement à ses études en comptabilité à l'UQAM. Quant à son mari, André, la fusion des magasins Dominion et Provigo, pour son malheur, en a fait du même coup un chercheur d'emploi, comme des centaines de milliers d'autres Québécois.

Mais les Bouchard, qui demeurent à Ville Émard, croient en l'avenir: le petit Eric en témoigne, lui qui a tellement voulu profiter de la nouvelle année qu'il est arrivé un mois plus vite que prévu!



A une seconde près, le petit Eric passait à côté du vedettariat. Mais il avait bien planifié sa venue, et c'est lui qui portera finalement le titre de premier bébé de l'année... et le poids de notre espoir. Pierre Côté, LA PRESSE

Une jeune Américaine reçoit par avion le coeur d'un Montréalais

■ (d'après CP) — Une jeune Américaine reposait hier dans un état stable au Presbyterian Hospital de New York après avoir subi une intervention au cours de laquelle les chirurgiens lui ont transplanté le coeur d'un jeune Montréalais mort hier matin à l'hôpital Saint-Luc.

La mort du jeune homme a d'abord été transmise par une banque de données à dix centres hospitaliers de l'est du Canada et du nord-est des Etats-Unis. Des médecins sont venus immédiatement de New York pour prélever le coeur du jeune homme, lequel devait être transplanté dans les trois prochaines heures à la patiente de New York.

Par avion

Des policiers de la Sûreté du Québec ont ensuite escorté les médecins en faisant hurler leurs sirènes jusqu'à l'aéroport de Dorval où un petit avion privé les attendait. Arrivés à New York, les médecins ont été escortés par des policiers newyorkais jusqu'à l'hôpital.

Hier soir, un porte-parole de l'hôpital presbytérien a déclaré que l'intervention avait duré cinq heures et qu'elle s'était déroulée sans complication.

En 82, Lévesque a parié sa chemise; il récidive en 83

■ QUEBEC — 1982 passera à l'histoire comme une année extrêmement orageuse sur le plan politique au Québec, une année où le premier ministre René Lévesque a continuellement chevauché la tempête.

Avec un peu de recul on constate que M. Lévesque a mené deux coups de force importants, l'un contre son parti et l'autre contre les employés du secteur public mais que, malgré des soubresauts, il semble avoir renforcé ses positions depuis un an.

DONALD CHARETTE
De la Presse canadienne

Imaginez que 1982 a commencé sur un drôle de pied puisque le 15 janvier l'Assemblée nationale était convoquée d'urgence pour adopter une loi forçant le retour au travail des employés de la CTCUM. Cette loi devait être défiée et il a fallu que le gouvernemnet montre les dents, menace d'une autre loi plus sévère (décertification, congédiements) pour que les grévistes fassent rouler le transport en commun à Montréal.

Quelques mois plus tard, en juin, le gouvernement devait faire adopter une autre loi spéciale, cette fois-ci pour que les médecins omnipratriciens reprennent le travail.

Au début de l'année, le Québec vivait également dans les lendemains douloureux de l'accord constitutionnel à Ottawa et, dès le 7 janvier, le stratège numéro un du Québec, Claude Morin, annonçait sa démission.

Il s'agissait de la première d'une longue série de démissions puisque Claude Charron, le leader parlementaire du gouvernement, annonçait en février qu'il devait quitter ses fonctions car il s'était fait prendre à voler un veston chez Eaton.

En juin, le député Guy Bisaillon quittait le PQ, pour siéger comme indépendant. A l'automne ce sera au tour de deux vétérans du PQ, Lucien Lessard et Marcel Léger, de démissionner comme ministres, à la veille d'un remaniement ministériel. Ce remaniement entrainera également le départ de Denis de Belleval quelque temps après.

Début février c'est la réunion des premiers ministres à Ottawa pour parler de la crise économique. Ceux-ci se liguent tous contre Ottawa qui refuse de modifier sa politique des taux d'intérêt et refuse de collaborer au plan d'urgence soumis par le Québec.



Photothèque LA PRESSE

René Lévesque a chevauché la tempête au cours de la dernière année. Avec le dossier de la négociation dans la fonction publique, l'année 1983 s'amorce pour lui sur une note semblable.

Les relations s'enveniment davantage entre Québec et Ottawa. Le 18 février la Chambre des communes de Londres adopte le Canada Bill et l'on prépare les cérémonies fastueuses d'avril qui amèneront la Reine à Ottawa. A la fin de février, Pierre Elliott Trudeau décrète la mort du « fédéralisme coopératif ».

1982 sera particulièrement dure au chapitre des relations fédérales-provinciales : c'est tour à tour la réduction des paiements de transferts dans les accords fiscaux, l'adoption de la loi C-108 permettant à Terre-Neuve d'exproprier un corridor pour le transport d'électricité au Québec, l'annonce que les tarifs du Nid-de-Corbeau seront modifiés, et, plus récemment, le projet de loi S-31 touchant la Caisse de dépôt et de placement.

A ces sources de tensions, il faut ajouter les décisions de la Cour d'appel du Québec et de la Cour suprême niant le droit de véto du Québec, et vous avez là de quoi faire un bon débat politique.

Du côté des libéraux, ce fut l'année du départ de Claude Ryan. Il obtiendra un sursis de son conseil général en février, mais sera rejeté par une partie de son caucus. Une vingtaine de députés défient son autorité et vont à Ottawa pour le rapatriement de la constitution. Il démissionne au mois d'août pour mettre fin à cette longue agonie.

Lévesque parie

Mais les deux événements majeurs et inusités de 1982 auront sans doute été le référendum interne du Parti québécois et l'adoption des lois 70 et 105 sur les conditions de travail des employés du secteur public.

A pareille date l'an dernier, M. Lévesque faisait planer une menace de démission sur les épaules de son parti, ulcéré par les décisions prises par son conseil national de décembre. Les délégués avaient alors décidé qu'une simple majorité de sièges (et non de voix) suffirait pour faire l'indépendance, que l'associatiopn économique avec le Canada n'était plus nécessaire.

Le chef du PQ prend alors un risque énorme mais calculé. Il commande un référendum, certains l'appelleront le « renérendum », pour consulter les membres du parti et ramener dans le droit chemin son conseil national rétif.

L'opération était dangereuse et aurait pu signifier l'éclatement du parti mais M. Lévesque récolte 95 pour cent de Oui le 1er février, si bien que le PQ tient un « congrès de réparation » quelques jours plus tard. Le conseil national du PQ rentre dans le rang après s'être fait taper sur les doigts.

1982 aura été marquée aussi par le début de l'affrontement entre l'Etat et ses employés.

Dès le mois d'avril, lors du Sommet de Québec, le gouvernement avertit les syndicats qu'il doit récupérer $600 millions. Cette somme se précise et devient $521 millions. En juin, l'Assemblée nationale adopte, avant d'ajourner ses travaux, la loi 70.

Au cours de la dernière session, le gouvernement tire la ligne sur les négociations et adopte la loi 105, le prolongement de la loi 70 décrétant les conditions de travail de 300,000 salariés, plus de 60,000 pages de conventions collectives.

René Lévesque vient à nouveau de gager sa chemise que « ça » va passer.

Il mise sur la compréhension de la majorité des gens, touchés par la crise, pour justifier le fait qu'il renie sa signature et va chercher 18,9 pour cent des augmentations qu'il a consenties, en trois mois. Il escompte même que des employés du secteur public vont accepter de se sacrifier pour renflouer la caisse de l'Etat.

1982 a pris fin sur cette gageure. Une fois de plus, René Lévesque chevauche la tempête. Nous saurons dans quelques semaines s'il a parié une fois de trop.



L'ambassadeur indonésien, M. Widodo Bududarmo, et son épouse, de même que l'ambassadeur du Japon, M. Kiyohsa Mikanay, saluent le premier ministre Trudeau à Ottawa, hier, avant le départ de ce dernier pour une visite de cinq pays asiatiques.

Trudeau entreprend son périple asiatique

■ OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pierre Trudeau a quitté hier la capitale fédérale pour un périple asiatique de 18 jours qui pourrait être son dernier voyage officiel à l'étranger avant sa retraite de la scène politique.

Le chef du gouvernement, qui devait faire escale à Anchorage, en Alaska, pour y prendre son fils Sacha, âgé de neuf ans, a quitté Ottawa à bord d'un Boeing 707 des Forces canadiennes pour un vol d'une durée de 21 heures qui devait l'amener à Hong-Kong, où il devait passer la journée d'aujourd'hui.

Le but de son voyage est de promouvoir les exportations canadiennes vers l'Asie.

M. Trudeau a déjà affirmé qu'il ne se représenterait pas aux prochaines élections et selon certaines rumeurs, il démissionnerait de son poste au début du printemps.

Demain, le premier ministre s'envolera vers Bangkok, première étape officielle de son périple.

Il sera accueilli par le premier ministre thaïlandais, M. Pren Tinsulanoda.

M. Trudeau doit également visiter Singapour, la Malaisie, l'Indonésie, les Philippines, le sultanat de Brunei et le Japon avant de rentrer au pays le 19 janvier.

La réputation du premier ministre est l'une des raisons qui font que l'image projetée par le Canada à l'étranger reste malgré tout assez positive dans la plupart des pays qu'il doit visiter, à l'exception du Japon, qui est le second partenaire économique du Canada.

Margaret Trudeau

M. Trudeau est connu non seulement pour ses efforts de susciter le dialogue Nord-Sud, mais également à cause de sa personnalité et de sa vie privée.

Il y a plusieurs années, l'une des premières questions que posaient les étrangers aux touristes canadiens était: « Qu'advient-il de Margaret Trudeau? »

A chacune des escales de son Boeing, M. Trudeau s'entretiendra avec des hommes d'affaires canadiens, mais il profitera également de l'hospitalité de rois, de sultans et d'hommes politiques.

En Thaïlande, où il séjournera à l'Hôtel Oriental, l'un des plus luxueux palaces du monde, M. Trudeau rencontrera le premier ministre Tinsulnoda et les membres de son cabinet, inaugurera une pépinière, visitera des temples boudhistes, assistera à un banquet d'Etat et rencontrera le roi Bhumibol dans son palais.

Il apposera également sa signature au bas d'un traité en vertu duquel les contrevenants canadiens aux lois sur les stupéfiants pourront purger leurs peines dans des pénitenciers canadiens.

Un message d'espoir de Trudeau pour le Nouvel An

■ OTTAWA (UPC) — Les Canadiens ne doivent pas désespérer malgré un chômage, des taux hypothécaires et une inflation record en 1982, a déclaré le premier ministre Pierre Trudeau dans son message à l'occasion du nouvel an.

Selon lui, « l'indéniable sentiment de solidarité qui s'est fait jour pour tirer le pays de ses difficultés économiques » devrait nous inspirer confiance en 1983 pour relancer notre économie chancelante.

Le premier ministre reconnaît que les raisons de désespérer ne manquent pas « lorsqu'on jette un regard sur notre pauvre planète », mais il croit que « l'esprit humain saura faire surgir du chaos actuel un nouvel ordre international ».

« Comment ne pas reprendre espoir lorsqu'on voit tant d'hommes et de femmes prendre leur sort en main et décider de forcer le destin pour bâtir un avenir plus heureux, dit-il, comment ne pas se sentir justifié de faire des souhaits qui paraitront irréalistes, voire un peu fous, aux gens obnubilés par la crise et qui jettent un regard désabusé sur notre monde? »

SONDAGE GALLUP

L'énergie nucléaire: le jugement des Canadiens se fait plus réprobateur

■ Que ce soit à cause des manifestations en faveur du désarmement nucléaire au Canada comme à l'étranger ou pour toute autre raison, un nombre sensiblement plus faible de Canadiens approuvent aujourd'hui la production d'électricité par l'énergie nucléaire (20%). Il y a un an, cette proportion était de 31 p. cent, alors qu'elle s'établissait à 23 p. cent après l'accident de Three Mile Island.

La première question posée était la suivante:

« A l'heure actuelle, une très faible partie de l'électricité utilisée au Canada provient de l'énergie nucléaire. Que devrait-on faire dans ce domaine selon vous? »

Le tableau suivant compare les résultats obtenus en novembre à ceux de sondages antérieurs.

	Nov. 82	Oct. 81	Mai 80	Mai 79	Oct 78	Sept. 76
Attitude envers l'énergie nucléaire:						
On devrait l'accroître	20%	31%	30%	23%	35%	41%
On devrait s'en tenir au niveau actuel	35	27	27	34	29	20
On devrait l'abandonner	31	23	27	29	15	14
Pas d'opinion	14	19	16	14	21	25

La seconde question était la suivante:

« Que feriez-vous si une usine nucléaire était aménagée dans votre région? Accepteriez-vous qu'elle s'y installe? Ne vous opposeriez-vous pas, même si la chose vous inquiétait? Ou vous y opposeriez-vous? »

Comme le montre le tableau suivant, le nombre des personnes qui accepteraient l'usine a légèrement baissé.

	Aujourd'hui	1981	Nationalement 1978	1977	1976tc
Approuveraient	15%	19%	24%	24%	28%
Ne s'opposeraient pas mais s'inquiéteraient	20	21	26	29	23
S'opposeraient	57	49	39	34	35
Pas d'opinion	8	11	12	13	14

N.B. Les pourcentages ayant été arrondis, ils pourront ne pas totaliser 100 dans tous les cas.

Les résultats du dernier sondage se basent sur 1,066 interviews effectuées au début de novembre auprès d'adultes âgés de 18 ans au moins. Un échantillon de cette ampleur donne des résultats exacts à quatre pour cent près dans 19 cas sur 20.

LIQUIDATION — FIN DU BAIL

DANS L'AFFAIRE DE:
AMEUBLEMENT MAILHOT & DUSSEAULT LTÉE
Kisber & Co. Ltd. liquide pour environ 45 000$ (prix de gros) de:
LAMPES
cuisinières, berceaux, chambres à coucher, salles à [illegible], bourets, fauteuils inclinables, buffets et vaisseliers.
60% DE RABAIS SUR LES PRIX DE VENTE
[illegible] DE TABLE, [illegible] FIXES DE LAMPES SUSPENDUES, AMPOULES, TABLES BASSES, ETC.
2160, Transcanadienne (Voie de service sud, à l'est de Sources)

KISBER & CO. LTD. LIQUIDE LE STOCK COMPLET DE
PONTE VECCHIO INC.
(Fabricants de [illegible])
20% DE RABAIS ADDITIONNELS SUR LES PRIX DE VENTE
[illegible]anscanadienne (Voie de service sud, à l'est de Sources)

OBJET: PRINCESSE SILKS
Plus de 8 000 verges de tissu ayant une valeur [illegible]
185 000$, [illegible]
PRIX VENDANT ANNONCÉS de $4.99 à $29.99 le mètre
MAINTENANT de 99¢ à 3.99 le mètre
[illegible], coton, velours, etc.
[illegible]anscanadienne (Voie de service sud, à l'est de Sources. Voir carte dans l'extrémité gauche)

MARINE ACCESSORIES
Quantité limitée de [illegible]
20% DE RABAIS ADDITIONNELS SUR LES PRIX DE VENTE
[illegible], etc.
2160, Transcanadienne (voir carte ci-dessous)

KISBER & CO. LTD. vous [illegible]
• Meubles • bureau[illegible]
[illegible]ment [illegible] plate-[illegible]
TOUT DOIT ÊTRE VENDU
[illegible] magasin, [illegible]breux autres articles touchant les entreprises mentionnées dans cette annonce.
2160, Transcanadienne
(Voie de service sud, à l'est de Sources)



TOUTE LE STOCK DE:
INTÉRIEURS D'AUJOURD'HUI LTÉE
50% ET PLUS DE RABAIS
• MEUBLES • SERVIETTES
• CANAPÉS • TABLES
• VERRERIE • VAISSELLE
• GRAVURES • NAPPERONS
• USTENSILES DE CUISINE
• SAVONS DÉCORATIFS
• RIDEAUX DE DOUCHE
• PEINTURE SICO
• PANIERS • BOLS EN PLASTIQUE • CHAISES
• LAMPES, ETC.
865, STE-CATHERINE EST
OUVERT LUNDI - MARDI - MERCREDI 9h30 A.M. À 6h P.M.
JEUDI 9h30 AM. À 9h P.M.
VENDREDI 9h30 à 9 P.M.
SAMEDI 9h30 à 5 P.M.
PLACE DUPUIS (rez-de-chaussée)

OUVERT LUNDI-MARDI-MERCREDI 9h30 a.m. à 6h p.m.
JEUDI 9h30 à 9h p.m.
VENDREDI 9h30 à 9h p.m.
SAMEDI 9h30 à 5h p.m.

KISBER & CIE LTÉE
ENCANTEURS — LIQUIDATEURS — ESTIMATEURS
• VISA • COMPTANT • MASTER CARD • TOUTES VENTES FINALES

CONTRE LES 6 ET 5 P. CENT

Le message des évêques: remous dans les milieux syndicaux et religieux

■ Le message annuel des évêques catholiques du Canada condamnant la politique économique canadienne et qui a été rendu public jeudi dernier, a provoqué certains remous tant dans les milieux syndicaux que dans les milieux religieux.

Si le président du Conseil canadien du travail, Dennis McDermott, considère que les évêques « en relation avec Dieu » ont émis une opinion favorable aux travailleurs, d'autres chefs syndicaux ont qualifié de message de « conception du 16ème siècle » sur l'économie mondiale.

Pour sa part, le cardinal Emmett Carter, de Toronto, s'est dissocié du message de la section affaires sociales de la Conférence canadienne des évêques catholiques avec lequel il s'est dit en profond désaccord. L'archevêque de Winnipeg, Adam Exner, craint, quant à lui, que le message n'irrite les membres les plus riches de l'Eglise, ajoutant cependant que le « Christ lui-même a dit des choses qui à l'époque n'ont pas plu aux riches. »

Dans sa déclaration, la Commission des affaires sociales de la CECC dénonce la stratégie canadienne actuelle de relance économique qui, selon elle, attache plus d'importance à la survie du capital qu'à celle du travail et vise en premier lieu à rétablir la rentabilité et la concurrence de certaines industries canadiennes et à assurer de meilleures conditions pour les investissements privés. Pour atteindre cet objectif, disent les évêques, les gouvernements s'appliquent à réduire l'inflation en adoptant des mesures d'austérité, comme le programme fédéral de 6 et 5 p.cent plutôt que des mesures de contrôle des profits et des prix.

Selon les évêques, rien de permet de croire que les travailleurs pourront éventuellement bénéficier réellement des sacrifices qu'on leur impose en terme de mises à pied, de restrictions salariales et de coupures dans les services sociaux. Il est fort probable, disent-ils, que les entreprises qui récupéreront et augmenteront leur marge de profits, investiront dans de nouveaux moyens technologiques qui réduiront les besoins en main-d'oeuvre ou exporteront leurs profits vers d'autres pays.

Les évêques proposent donc aux gouvernements du Canada de reconnaître le chômage comme problème prioritaire plutôt que l'inflation et d'élaborer une stratégie industrielle visant en premier lieu la création d'emplois permanents ainsi qu'un programme plus équitable de lutte contre l'inflation par des mesures de contrôle des prix. Ils leur demandent également de cesser les coupures budgétaires dans les services sociaux, d'accorder une aide spéciale aux chômeurs et aux assistés sociaux et de permettre aux syndicats de jouer un rôle dans l'élaboration des programmes d'emploi et de relance économique.

Pour les évêques, la récession actuelle serait symptomatique d'une crise structurelle beaucoup plus profonde du système capitaliste international. Il faut donc, selon eux, changer l'ordre des valeurs et des priorités et accorder la préséance non pas à la maximisation des profits, mais à la satisfaction des besoins humains de tous.

SELON LE CONFERENCE BOARD

Les taux d'intérêt devraient bientôt grimper de 5 p.cent

■ OTTAWA (UPC) — Les taux d'intérêt au Canada connaîtront probablement une hausse de quatre à cinq pour cent au cours des prochains mois, alors que les Etats-Unis tenteront de financer leur déficit de $180 milliards, a déclaré samedi l'économiste en chef du Conference Board of Canada, Thomas Maxwell.

Le taux d'escompte de la Banque du Canada est descendu à son plus bas niveau depuis quatre ans, la semaine dernière, soit 10.05 p.cent entraînant la Banque canadienne impériale de commerce à baisser son taux préférentiel et son taux hypothécaire de 12.5 p.cent à 12 p.cent.

Mais, selon M. Maxwell, les taux pourraient se remettre à grimper dans la mesure où les Etats-Unis devront trouver des moyens de réduire leur énorme déficit.

« Les Etats-Unis doivent financer leur déficit établi, semble-t-il, à $180 milliards », a déclaré M. Maxwell dans une entrevue radiophonique. « Les épargnes disponibles pourraient être de l'ordre de $120 milliards et les Américains ne savent pas comment ils s'y prendront pour financer leur déficit », a-t-il ajouté.

Selon lui, la stratégie américaine pourrait bien entraîner une dévaluation du dollar canadien, ce qui provoquerait une hausse de l'inflation au Canada.

« Les perspectives économiques pour 1983 ne sont guère reluisantes, dit-il, alors que les consommateurs canadiens ont déjà du mal à se sortir d'un taux de chômage record de 12.7 p.cent. »

Au lieu de dépenser et de stimuler l'économie en 1982, les consommateurs canadiens ont préféré laisser leurs épargnes à la banque craignant les conséquences de l'inflation, de la hausse du coût de l'énergie et du chômage élevé. Selon M. Maxwell, les Canadiens recommenceront peut-être à dépenser un peu vers le milieu de 1983, alors que l'économie semblera connaître un certain regain.

Selon l'économiste, la politique fédérale du 6 et 5 pour cent n'a guère eu d'effet sur l'inflation, laquelle, même en l'absence du programme, serait descendue à 8.1 pour cent cette année.



Photothèque LA PRESSE
Thomas Maxwell

SELON UN EX-CONSEILLER DE GERALD FORD

La dépression en 83: une chance sur dix

■ WASHINGTON (Reuter) — Les trois premiers mois de la nouvelle année seront déterminants pour le système financier international qui pourrait se retrouver dans un chaos total, comme ce fut le cas pendant la Grande Dépression. C'est ce qu'a déclaré hier l'économiste Alan Greenspan, ancien conseiller du président Ford et aujourd'hui responsable de la Commission nationale du président Reagan sur la sécurité nationale.

« Les possibilités d'une dépression sont faibles, mais de loin les plus élevées depuis les années trente, de l'ordre de une sur dix, ou une sur 20 », a-t-il déclaré dans une entrevue à la télévision.

« Nous traversons actuellement une période très dangereuse en ce qui concerne le système financier international...Si nous passons à travers les trois prochains mois, l'avenir sera meilleur que la situation que nous avons connue ces derniers temps », a-t-il dit.

Garderies: Erola à la défense des familles

■ Le gouvernement fédéral devrait augmenter les déduction d'impôt pour les familles qui utilisent les services de garderies, a estimé en fin de semaine le ministre fédéral responsable du statut de la femme, Mme Judy Erola.

« Notre système fiscal doit reconnaître que la garde des enfants implique des coûts », a déclaré le ministre au cours d'une entrevue à une émission d'affaires publiques diffusée sur les ondes du réseau CTV.

Les familles n'ont droit qu'à une déduction annuelle de $1,000 pour les frais de garderie. Les coûts réels pour ce genre de service dépassent parfois les $600 par mois.

« Si nous visons un concept d'égalité dans notre système, il nous faut établir des mécanismes qui permettent aux femmes d'en profiter », a déclaré Mme Erola, soulignant que 42 p. cent des femmes mariées se trouvent sur le marché du travail.

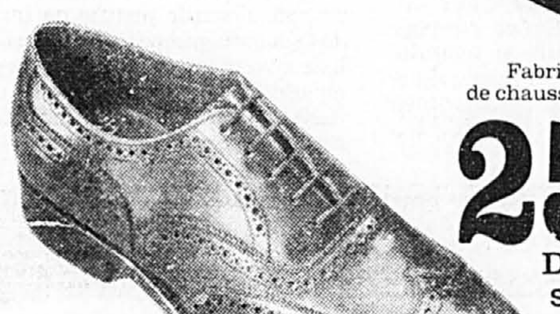
Par ailleurs, a ajouté le ministre, les femmes gagnent toujours moins que les hommes, mais les femmes ont gagné des points en 1982 grâce à un lobbying national orchestré en vue de faire enchasser leurs droits dans la constitution.

Giroux & Des Lauriers INC.

6914, RUE SAINT-HUBERT 273-2813 MÉTRO JEAN-TALON
1500 EST, RUE MONT-ROYAL 521-3164 MÉTRO MONT-ROYAL
4029, RUE ONTARIO 521-9414 MÉTRO PIE-IX

VENTE ANNUELLE

Hartt



Fabricants canadiens de chaussures de qualité.

25% DE RABAIS SUR TOUS NOS MODÈLES - HARTT - EN MAGASIN

Modèle confortable de style broque. Choix de couleurs et de grandeurs.

CHARGEX VISA — PERSONNEL COMPÉTENT POUR VOUS SERVIR — CHÈQUE PERSONNEL ACCEPTÉ — MasterCard

UNE OCCASION-FOURRURE INOUIE!



SOLDE JUSQU'A 50%

Venez voir nos luxueuses fourrures, et mettez de la couleur dans vos économies en consultant les étiquettes vertes, oranges, jaunes et rouges qui marquent les rabais (quant au bleu, il signale une réduction de 60%). Laissez-vous emballer!

McComber

440, BOUL. DE MAISONNEUVE OUEST, MONTREAL, QUEBEC H3A 1L2 (514) 845-1167

OUVERT: DE 9h30 A 17h30; JEUDI JUSQU'A 21h

«SPOKEN ENGLISH» L'ANGLAIS PARLÉ

CONVERSATION INTENSIVE

POUR CEUX QUI DÉSIRENT :
- Apprendre l'anglais de tous les jours.
- Le parler plus couramment et avec plus de souplesse.

PETITS GROUPES (5 à 7 participants)
5 à 7 participants par niveau — MAXIMUM a tous les niveaux. Conversation dirigée par des moniteurs qualifiés d'expression anglaise.

SANS GRAMMAIRE — MÉTHODES (CONVERSATION PRATIQUE)
- Axée sur la conversation pratique de tous les jours.
- Avec corrections nécessaires selon les besoins

CHOIX D'HORAIRES

Matin	Après-midi	Soir
10 h 00 - 12 h 30	13 h 15 - 15 h 45	18 h 15 - 20 h 45

DUREE: 6 semaines, 2 fois par semaine, lundi et mercredi ou mardi et jeudi.
FRAIS DE LA SESSION: 185 $ (tout compris) déductibles d'impôt.

Entrevue de classement et inscription sur rendez-vous seulement du 3 janvier au 8 janvier.
844-9396

CCFA
LE CENTRE DE CONVERSATION FRANÇAISE ET ANGLAISE CCFA INC.
Fondé en 1969
(Situé en face de l'université McGill)
Reconnu par le ministère de l'Éducation

C'EST EFFICACE POUR MOI, ÇA LE SERA POUR VOUS!

APPELEZ DES MAINTENANT POUR UN ESSAI GRATUIT



Centre de conditionnement Nautilus®

Anjou
7777 est, Métropolitain
tél.: 352-1481

Brossard
1870, rue Panama
tél.: 672-9883

Laval
Centre Sportif Carrefour
3095 Autoroute Laval
tél.: 681-6455

Côte de Liesse
8305, Côte de Liesse
tél.: 739-3594

LaSalle
1050, Shevchenko
tél.: 366-3331

Repentigny
Club de Tennis de Lanaudière
740, Pontbriand
tél.: 582-0961

ÉDITORIAL

PAUL DESMARAIS
président du conseil d'administration

ROGER-D. LANDRY
président et éditeur

la presse

JEAN SISTO
éditeur adjoint

YVON DUBOIS directeur de l'information
MICHEL ROY éditorialiste en chef

Plus de malades ici qu'ailleurs

Le Québec détient un nouveau record canadien: pour les quatre dernières années, il compte le plus grand nombre d'absences pour maladie au Canada. C'est ce que nous apprend une enquête réalisée par Statistique Canada pour le compte de la Commission de l'Emploi et de l'Immigration au Canada comme réflexion du début d'année. On pourrait espérer de meilleures nouvelles pour 1983.

D'une part, on peut se réjouir. Car c'est ici, au Québec, que se trouve le plus grand nombre de travailleurs remunérés en cas d'absences pour maladie: 86,4 pour cent des malades reçoivent une compensation financière, alors que la moyenne canadienne se situe à 80,2 pour cent. Ce qui signifie que nous prenons mieux soin de nos malades que les autres provinces.

En chiffres, cela signifie que sur 145,000 travailleurs malades, 48,000 étaient Québécois, pour une proportion de 33,1 pour cent. Seules les absences de deux semaines ou plus se trouvent parmi ces statistiques.

Donc, on en prend soin de nos malades. Mais d'autre part, il faudrait bien savoir pourquoi ils sont si nombreux.

Les Québécois vivent sous un climat semblable à celui des autres Canadiens, parfois plus facile à supporter que celui des Maritimes ou même des Rocheuses. Ils profitent d'un service d'assurance santé que plusieurs envient dans d'autres provinces et dans d'autres pays. Ils jouissent d'une constitution physique égale à celle de leurs compatriotes. Leurs usines et leurs bureaux sont aussi salubres et leurs conditions de travail aussi saines; leurs avantages sociaux, comprenant les semaines de vacances et les jours de congé, doivent être équivalents aux autres. Alors pourquoi, pour quelle étrange raison souffrent-ils de plus de maux?

On est tenté de faire un lien entre le taux d'absence et le taux de compensation financière. Il faut peut-être croire que moins il en coûte de s'absenter, plus on est finalement tenté d'y succomber.

Bien sûr, il serait malhonnête et faux d'accuser les travailleurs québécois d'utiliser la maladie comme source de revenus sans travail: chaque malade représente une souffrance pour une société comme pour une famille. Mais il est possible que nos systèmes d'assurances, nos conditions de travail ou nos conventions collectives protègent «à l'excès» ceux qui peuvent profiter de congés de maladie sans être financièrement affectés.

C'est-à-dire que si l'on ne peut identifier la cause de ce record dans la condition physique des Québécois, il faut qu'elle se trouve dans son contexte social. Et il se peut que les Québécois aient plus de facilité, dans leur milieu de travail, à trouver compensation à leur absence. De là à vouloir en profiter, il n'y a, évidemment, qu'un petit pas que certains, quelques unités qui font la différence dans les pourcentages, peuvent franchir allégrement. S'il en coûte rien de s'absenter, pourquoi donc travailler? Avouons-le: on a tous entendu la question et la réponse.

Il y a un problème: c'est que ça coûte cher au Québec et aux Québécois en général. Supporter inutilement plus de malades que les autres, c'est peut-être un acte de générosité. Mais c'est peut-être, aussi, une preuve d'inconscience ou d'irresponsabilité. Car il faut payer ceux qui travaillent, sans devoir couper ou geler leurs salaires. Il faut soigner les vrais malades. Il faut faire face aux vraies obligations. Et cela, on ne peut le faire en se payant le luxe de maladies fabriquées.

Jean-Guy DUBUC

Espoirs pour l'an nouveau

De quoi l'année 1983 sera-t-elle faite? La tentation est grande de risquer quelques prédictions. Certains n'y résistent pas. Un journaliste canadien a fait sensation, aux dernières heures de 1982, en annonçant d'importants changements sur la scène politique canadienne, d'ici à six mois, et en prédisant que M. Trudeau se trouvera bientôt une vocation nouvelle. Ce sont là des observations intéressantes, mais elles n'entrent pas dans le cadre de notre propos.

Il n'y aurait pas moins de présomption à annoncer que le président Reagan va renoncer à demander un nouveau mandat présidentiel. Comme les États-Unis sont en campagne électorale plus de la moitié du temps, les devins sont déjà à l'oeuvre et se demandent ce que Mme Reagan est en train de dire à M. Reagan au sujet des élections présidentielles de 1984... Voilà ce qui s'appelle s'y prendre longtemps à l'avance.

Étant donné le poids décisif des États-Unis dans la conduite des affaires de ce monde, le jeu des devinettes n'est pas, en l'occurrence, un jeu complètement vain. Certains verraient avec soulagement l'ancien gouverneur de Californie reprendre pour de bon le chemin de son ranch. Ce n'est pas l'avis de tout le monde. L'unanimité se ferait pourtant sur un point: les grands ensembles sont plus difficiles à gouverner là où la consultation est la règle. M. Youri Andropov, chef de l'immense empire soviétique, ne connaît pas les mêmes contraintes que le président des États-Unis. Il ne se laisse pas ralentir et embarrasser par l'excès de consultations.

Il y a un lieu, en ce moment, où Soviétiques et Américains négocient: c'est Genève. Ils négocient comme on négocie dans les grèves qui ne se règlent jamais. Quand une partie dit que l'autre partie ne veut pas négocier, c'est peut-être qu'elle-même ne veut pas négocier. En ce moment, ce sont les Russes qui se disent «pessimistes», parce que M. Reagan ne met pas assez d'empressement, selon eux, à répondre à leurs avances.

L'ancien conseiller du président Carter, M. Brzezinski, adversaire résolu du communisme (il est catholique et d'origine polonaise) et esprit lucide fait un portrait sombre de M. Andropov, dans lequel il voit l'émanation des forces les plus redoutables: l'Armée soviétique et la police secrète. La rigueur de son analyse ne l'empêche pas de souhaiter, toutefois, que l'administration Reagan fasse montre d'une plus grande «imagination».

Bouder l'offre d'une rencontre au sommet n'est pas encore faire preuve d'une grande imagination. Et s'il est vrai que l'objectif principal de M. Andropov est d'empêcher la mise en oeuvre de la décision de l'OTAN visant à déployer à la fin de 1983 572 missiles nucléaires américains dans cinq pays d'Europe occidentale, pourquoi ne pas offrir aux Soviétiques de remettre l'échéance d'une année et de réduire le nombre d'engins de moitié? Ce serait une façon de discuter en fonction d'objectifs précis et limités, sans gober globalement ce que Washington appelle la «propagande soviétique», et qui n'est peut-être effectivement que de la propagande.

Il y a un an le Moyen-Orient apparaissait comme une poudrière. La suite a prouvé que les appréhensions étaient fondées. Il reste que les État-Unis ont su s'interposer utilement. Seul un pessimisme absolu pourrait refuser de croire à la possibilité d'une amélioration des rapports entre Russes et Américains. Les uns et les autres ont les moyens de la paix.

Guy CORMIER



Reprise — Girerd est en vacances. Droits réservés

LIBRE OPINION

Le travail à temps partiel

Dans cet article, Mme Céline Hervieux-Payette, député de Montréal-Mercier aux Communes, commente le point de vue exprimé récemment par la Chambre de commerce du Canada sur le travail à temps partiel.

CÉLINE HERVIEUX-PAYETTE

La Chambre de commerce du Canada a récemment diffusé un bref mémoire sur l'emploi à temps partiel.

L'organisme y soutient que le projet gouvernemental de légiférer en faveur d'avantages sociaux pour les travailleurs et travailleuses à temps partiel aurait un effet négatif, augmenterait les coûts de l'employeur et impliquerait une diminution de la demande pour ce genre de travail.

Si certains arguments sont fondés (ex. l'augmentation des coûts pour l'employeur), d'autres facteurs entrent en ligne de compte, et l'on devrait analyser cette situation du travail à temps partiel de façon globale.

Comme l'indique la Chambre, «les ménagères et les étudiants» représentent la majeure partie des gens travaillant à temps partiel et, leur principal souci serait le revenu immédiat. Sur ce dernier point, il y a plusieurs nuances à apporter, spécialement en ce qui a trait aux femmes. Si les femmes travaillent à temps partiel, c'est d'abord par nécessité économique; cela implique une double charge de travail: à la maison et à l'extérieur. En plus, les principaux secteurs d'activité du travail à temps partiel pour les femmes étant le commerce et les services, cela signifie qu'elles sont confinées dans des secteurs subalternes où la compétence n'est pas requise, ce qui signifie que disparaît la possibilité de formation et de promotion. Les autres inconvénients sont connus: bas salaires, aucune sécurité d'emploi, aucun des avantages accordés aux travailleurs à plein temps, etc.

Les patrons y trouvent leur avantage aussi: les employés travaillant à temps partiel ont une productivité élevée, le taux de syndicalisation y est faible, car même les syndicats les perçoivent comme une catégorie à part de travailleurs qu'ils préféreraient tenir à l'écart; et le taux d'absentéisme y est bas.

Situation avantageuse pour les employeurs aussi puisque les femmes constituent la majorité de la main-d'oeuvre dans cette catégorie de travailleurs, ce qui a pour effet d'augmenter la discrimination à leur égard, de renforcer l'écart des salaires avec les hommes. Par ailleurs, l'absence de formation de cette main-d'oeuvre confirme sa situation de travailleurs secondaires.

Dans l'état actuel des choses, il y a nettement une forme d'exploitation reliée au travail à temps partiel et il nous apparaît qu'en ce qui concerne les coûts de l'employeur, principal élément du mémoire de la Chambre de commerce, ils sont contrebalancés par les nombreux avantages que l'employeur peut trouver dans cette forme de travail.

Le gouvernement canadien, conscient des problèmes qu'un changement peut entrainer, a créé le Comité d'études sur le travail à temps partiel, présidé par Mme Joan Wallace, qui devait présenter son rapport au début de 1983.

Que ce soit au niveau des pensions, des contributions à l'assurance-chômage, des régimes d'assurances générales et autres bénéfices consentis aux travailleurs à temps plein, il y aurait peut-être lieu de réfléchir aux besoins de cette main-d'oeuvre sans compromettre les intérêts de la collectivité.

L'entreprise privée, qui se plaint souvent des charges sociales des gouvernements, devrait plutôt se réjouir que ces employés par leur participation pourront diminuer la charge fiscale qui incombera aux futures générations. Il s'agit d'équité pour ces travailleuses.

BILLET

L'industrie de l'auscultation

Dès qu'on aborde les sondages, les mêmes interrogations reviennent rituellement à l'esprit: Comment sont-ils effectués? Pourquoi les personnes interrogées sont-elles si peu nombreuses? Pourquoi leur ferions-nous confiance? Au fait, les sondages sont-ils manipulés? Sont-ils vraiment trop nombreux? Et à quoi, sinon à qui, servent-ils?

ROGER DUHAMEL

Il ne fait aucun doute qu'on ne cesse de sonder les reins et les coeurs sur les sujets les plus disparates, les plus invraisemblables aussi. Une nouvelle parue ces jours-ci nous annonce les résultats d'une enquête menée par voie de questionnaire auprès d'étudiants américains. La compilation de quelque 23 000 réponses révèle que les meilleurs écoliers des établissements secondaires n'ont jamais eu de relations sexuelles ni expérimenté la marie-jeanne. Au surplus, ils tiennent le président Reagan pour le plus grand Américain vivant, ils favorisent l'équilibre du budget et ils ne touchent jamais à une cigarette. Ce sont de bons enfants qui font la consolation de leurs parents...

En prenant connaissance de ces statistiques, comment ne pas se rappeler l'envolée lyrique de l'académicien Maurice Druon: «O Gallup, tête primaire, quel poison avez-vous versé dans les eaux de la liberté!» Le Père Gallup ne mérite ni cet excès d'honneur ni cette indignité.

Cette industrie de l'auscultation collective fait florès au Québec. Il ne se passe guère une semaine sans que quelques centaines de personnes soient désignées par le hasard pour dégager les préférences ou les orientations de notre population. Il arrive même que les tendances décelées soient difficilement conciliables entre elles. Sans doute le fait s'explique-t-il par le libellé parfois ambigu des questions et par le degré de compréhension des personnes soumises à la question.

La cueillette de ces dernières semaines est abondante. Ainsi semble-t-il que les Québécois soient plus favorables au gouvernement qu'aux syndicats au cours de la négociation poursuivie dans les secteurs public et parapublic. En revanche, il se dégage une majorité de 57 pour cent pour condamner les coupures de rémunération imposées unilatéralement par l'État.

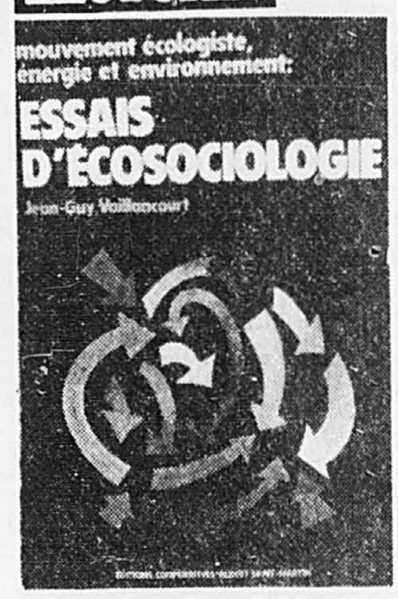
Selon une autre enquête, huit Québécois sur dix estiment que ça ne tourne pas rond dans la belle province. On s'en doutait un peu... Ce qui est peut-être plus significatif, c'est de relever le degré de confiance qu'inspirent à la population les différents groupes sociaux. Les chefs religieux s'établissent bons premiers, suivis selon un ordre décroissant par les hommes d'affaires, les journalistes, les leaders politiques et les chefs syndicaux. C'est un avertissement pour les deux dernières catégories.

Les réactions des principaux intéressés aux résultats des sondages ne manquent pas de saveur. Quand ils leur sont défavorables, ils n'ont rien de plus pressé que de les rejeter du revers de la main. Dans le cas contraire, ils n'hésitent pas à s'en targuer et à en tirer hâtivement une justification de leurs agissements.

Il y a là un danger évident. Comme il est tentant pour un homme public de se donner bonne conscience en se réclamant fidèlement de la volonté populaire! L'ancien premier ministre de France, Raymond Barre, affirmait noblement: «Je préfère être impopulaire qu'irresponsable.» Bien sûr, mais il siège aujourd'hui sur les banquettes de l'opposition.

Le péril éventuel, c'est de s'égarer dans les feux croisés des opinions divergentes évoluant au rythme capricieux et rapide des humeurs et des passions. La liberté nous est acquise de nous exprimer à souhait sur tout et rien. Fort bien, mais ne risquons-nous pas, s'il est loisible de paraphraser Sully, que bavardage et placotage deviennent les deux mamelles du Québec?

LECTURES



Les écologistes: un mouvement socio-politique

En 1978 paraissait au Seuil, à Paris, un ouvrage intitulé «Pourquoi les écologistes font-ils de la politique»?

L'ouvrage que vient de publier Jean-Guy Vaillancourt, professeur de sociologie de l'environnement (qu'il appelle écosociologie) à l'Université de Montréal tente au moins de répondre à une question que plusieurs observateurs de la scène socio-politique québécoise se posent: de quel bois se chauffent les écologistes québécois?

PIERRE VENNAT

Vaillancourt fait remarquer que si le mouvement écologiste québécois ne s'est pas développé comme en France et aux États-Unis, malgré de grandes ressemblances venant de l'influence chez nous des écrits et des luttes des écologistes de ces pays et de la similarité de certains problèmes écologiques d'ici et de là-bas, c'est probablement d'abord parce que les problèmes écologiques québécois sont en bonne partie spécifiques à l'environnement québécois.

Les associations écologiques québécoises se sont développées en réponse à des problèmes concrets de caractère local. Si l'anti-nucléaire est moins développé au Québec qu'aux États-Unis et en France, c'est sans doute, explique-t-il, que l'électronucléaire y est plus développé là-bas qu'ici. C'est moins le nucléaire que toute la question de la politique énergétique qui a attiré l'attention ici, ce qui n'est pas encore tout à fait le cas dans le mouvement écologique en France et aux États-Unis.

La sensibilisation contre la pollution de l'eau, et plus récemment contre les pluies acides et même contre les déchets toxiques, semble plus grande ici qu'aux États-Unis et en France, note plus loin Vaillancourt, peut-être parce que ces problèmes sont plus aigus chez nous. Et, conclut-il là-dessus, si nous avions eu dans le Saint-Laurent une marée noire de l'envergure de celles qui sont apparues à Santa-Barbara ou en Bretagne, ou si nous avions eu un Three Mile Island à Gentilly, ou si le territoire du Québec était saupoudré de centrales nucléaires, peut-être aurions-nous eu nous aussi des manifestations monstres pour protester contre la pollution par le pétrole et contre l'énergie nucléaire.

Par ailleurs, le mouvement de conservation et de récupération se développe rapidement au Québec actuellement, mais, croit-il, c'est probablement parce que nous gaspillons plus qu'en France, et peut-être aussi parce que nos gouvernements sont plus préoccupés par ces problèmes que ne le sont le gouvernement des États-Unis et de la France. Notre climat, nos grands espaces, notre économie basée sur l'exploitation de ressources naturelles ont aussi eu une influence sur la façon dont s'est développé le mouvement écologique québécois.

Celui-ci, donc, est fortement influencé par les mouvements écologiques français et américain, même si on n'a pas encore manifesté l'intention d'imiter les écologistes français, qui ont eu leur candidat à la présidence lors des élections de mai 1971 ou encore les Américains, qui ont créé un People's Party qui a amassé des dizaines de milliers de votes, en 1980, malgré la polarisation chez les Républicains ou les Démocrates.

Bien que plus modeste, le mouvement écologiste est en passe de devenir un des plus importants mouvements sociaux du Québec.

Le grand problème des associations écologistes québécoises demeure toujours celui du financement de leurs activités, et de la dépendance qui risque de découler vis-à-vis des instances gouvernementales. Malgré ces difficultés, plusieurs de ces groupes ont non seulement un local et des militants bénévoles presque permanents, mais certains ont aussi un bulletin, un journal ou une revue, qu'ils distribuent avec tirages assez impressionnants.

Essais d'écosociologie, par Jean-Guy Vaillancourt, Éditions coopératives Albert Saint-Martin, 260 p., $14.

TRIBUNE LIBRE

LA PRESSE, MONTRÉAL, LUNDI 3 JANVIER 1983

Lettre d'un chômeur instruit

La situation des 18-25 ans est alarmante. Le chômage est élevé, les débouchés pratiquement inexistants et l'avenir s'annonce peu prometteur. Personnellement, je termine une maîtrise en analyse des politiques, je suis père d'un enfant et je n'ai pas d'emploi en vue. Pour moi et mes amis économiste, ingénieur, psychologue et musicien c'est le chômage, la pauvreté, le désarroi, l'insécurité et quelquefois la panique. Notre seule issue, c'est de continuer les études et accumuler les diplômes jusquà ce que la crise se résorbe (un jour peut-être).

Pendant ce temps, les soi-disant défenseurs des pauvres, opprimés et exploités, les syndicats, fourbissent leurs armes et menacent de plonger la société dans le chaos total. Ceux-ci ne reculeront devant rien pour protéger les pauvres salariés de l'État. Ces pauvres professionnels du gouvernement qui travaillent 32.5 heures par semaine et dont le salaire fait l'envie de plus de 90% de la population; ou ces pauvres enseignants dont le problème principal est l'ennui à cause d'une tâche trop légère. Le salaire annuel de ces gens pourrait contenter amplement six étudiants universitaires et combien d'autres jeunes sans emploi. Que de larmes doit-on verser pour ces gens qui ont vu leur condition salariale s'améliorer en 1982 (enrichissement net) alors que l'ensemble de la société s'est appauvri. Scandale que de venir chercher dans les poches de ces travailleurs si opprimés.

Le drame c'est que l'affrontement est pour bientôt. Un affrontement qui ne sera pas payant pour personne et qui affligera davantage les plus démunis. Nous, les jeunes, serons encore les premiers affectés. En cas de grève, il nous paraît évident que le gouvernement ne sera pas pressé à rouvrir les écoles; elles sont trop payantes fermées. Comme toujours, les syndicats s'empresseront à défendre leurs membres mais n'exprimeront aucune considération pour les étudiants. Les technocrates syndicaux ne plieront certainement pas l'échine sans combattre: on connaît l'histoire. La solidarité c'est un terme qu'ils connaissent et emploient mais dont ils oublient la signification.

La solution pour nous les jeunes de 18-25 ans? Devenir membre d'un syndicat. De cette façon, nos aînés bien nantis auraient peut-être certaines considérations pour nous.

Alain THIBAULT
Québec

Réplique à un Anglo-Ontarien

(Réplique à un lecteur de North York, Ont., M. Paul-Emile O'Sullivan, qui, dans une courte lettre parue sous cette rubrique le 14 décembre et intitulée «Merci au PQ», remerciait le gouvernement québécois d'avoir provoqué un exode de Montréalais qui a permis à Toronto de devenir la première ville du Canada.)

Cher M. O'Sullivan,

Montréal jouit encore à bien des égards d'une renommée mondiale que ce soit au niveau de la science, des arts et de la technologie. Cette renommée lui vient de son fait français, agrémenté d'une touche d'américanisme, ce qui lui assure une saveur et une distinction à mon avis fort enviable. Pour ce qui est des affaires, le précaire état qu'elles affichent n'est pas tant dû au PQ et à la loi 101 que vous vous plaisez à dénigrer. Ne serait-ce pas plutôt le résultat de la désindustrialisation du Québec au profit de l'Ontario, laquelle est systématiquement orchestrée par l'establishment de Toronto, et largement cautionnée, quand ce n'est pas carrément aidée, par les fidèles amis d'Ottawa? Auriez-vous la mémoire courte au point d'avoir oublié des événements comme ceux du F-18, de l'usine Volkswagen et du projet de loi S-31? Et encore, ce ne sont que les plus récents: je vous fais grâce de 115 ans d'histoire.

M. O'Sullivan, quoique vous en disiez, le multiculturalisme est toujours bien vivant à Montréal. Il ne faut qu'une courte visite pour s'en assurer. C'est d'ailleurs la même chose pour toute grande cité nord-américaine et la politique y est pour bien peu de chose.

Pour ce qui est des 150,000 personnes qui ont quitté Montréal pour Toronto, je ne crois pas me tromper en estimant que la plupart d'entre eux étaient anglophones. Ils devaient sans doute regretter le bon vieux temps où il était possible d'ignorer ou de feindre d'ignorer la majorité francophone, laquelle pour une large part se contentait d'être docile et obséquieuse. Ils étaient sans doute de ceux qui disaient encore aimer Montréal mais ne pouvoir y vivre plus longtemps en raison des politiques sociales et linguistiques du gouvernement actuel.

En affirmant aimer Montréal ils s'étaient trompés. En fait ils n'aimaient qu'eux-mêmes. Leur départ laisse des places de choix à ceux qui désirent s'installer ici et prospérer tout en respectant l'identité du peuple québécois. (...)

Par ailleurs, avant de qualifier Toronto de «la booming city» du Canada, peut-être devriez-vous vous offrir un petit voyage à Calgary et à Edmonton (...)

Que vous deviez votre prospérité actuelle, cela, je n'en ai jamais douté. Mais c'est plutôt le Québec en entier que vous devriez remercier. L'union du Bas et du Haut Canada de 1867 fut faite dans un but de partage. Et c'est ce qui se produisit: le Québec y apporta et partagea sa prospérité, et l'Ontario ses dettes d'alors.

Que vous soyez heureux en Ontario, j'en suis fort aise et je vous souhaite que cela ne s'arrête jamais. Mais, de grâce, restez-y!

Patrice CORRIVEAU
Montréal-Nord

«Montréal n'est pas morte»

Cher M. O'Sullivan,

Vous offrez un beau gros bouquet au PQ pour le succès de la ville de Toronto. C'est bien de le dire avec des fleurs. Vu que le PQ a été élu démocratiquement et qu'actuellement il représente les Québécois, me permettez-vous de prendre une fleur et de vous dire à quel point je suis émue de votre reconnaissance.

Je ne vois qu'un défaut à votre gentille lettre: elle est trop courte. C'est peut-être encore une preuve que les Québécois ne sont jamais contents, mais... Vous écrivez avec tant de verve et d'humour, avec tant de gratitude aussi que j'ai cherché ce petit paragraphe où vous auriez expliqué que si ces 150,000 Montréalais apportaient avec eux autant de «cultures, de talents et d'expertises», c'est qu'ils ont été favorisés au départ par un système d'éducation très généreux, de la maternelle à l'université. Il y a des choses si évidentes, parfois, qu'on oublie d'en parler, je le comprends.

Mais dans ma petite tête, je ne peux m'empêcher de penser que si la ville de Montréal a été si extraordinaire jusqu'à six ans passés, grâce à la présence conjuguée des Français et des Anglais à qui se joignaient les autres ethnies, peut-être, si vous aviez donné aux Franco-Ontariens un système d'éducation équivalent à ce que les Anglo-Québécois ont reçu au Québec, se seraient-ils épanouis assez pour vous donner dans tout l'Ontario ce que nous avons fait ensemble au Québec et comme ça vous n'auriez pas eu besoin d'importer 150,000 personnes formées au Québec pour avoir la vie agréable à Toronto.

Nous regrettons beaucoup le départ de nos valeureux citoyens mais cela nous console de penser que c'est à ce prix que Toronto est maintenant «chic et sophistiquée» et surtout ne vous culpabilisez pas de n'avoir pu le faire tout seul: Montréal n'est pas morte et n'a pas envie de mourir.

Fernande DUFOUR
Montréal

N.B.

- *Priorité est accordée sous cette rubrique aux lettres d'intérêt général se rapportant à des articles parus dans LA PRESSE. La concision est de rigueur.*
- *Les correspondants doivent inscrire lisiblement leurs nom, adresse et numéro de téléphone.*
- *LA PRESSE ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues, ni à retourner les lettres, manuscrits ou autres documents non publiés.*
- *L'auteur assume l'entière responsabilité de ses opinions.*
- *Tout en respectant la pensée de l'auteur, LA PRESSE se réserve le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible.*
- *Si possible écrire à la machine, à double interligne.*
- *Prière d'adresser vos lettres comme suit: «Tribune libre», LA PRESSE, C.P. 4200, succ. Place d'Armes, Montréal, H2Y 3M1.*

EN VRAC

Appel aux assistés sociaux

M. René Lévesque
Premier ministre du Québec

Vous avez envoyé en décembre, par l'entremise de votre ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, un beau cadeau de Noël aux assistés sociaux: un formulaire d'autorisation de remboursement.

Vous voulez que les assistés sociaux signent ce formulaire pour qu'en janvier vous puissiez les couper de $25 par mois. Sinon, vous les menacez de retenir leur crédit d'impôt foncier ou l'allocation de disponibilité, ce que vous avez déjà fait l'année dernière.

Vous prétendez qu'ils doivent de l'argent à l'aide sociale alors que vous savez bien qu'en majorité, ces dettes sont injustifiées ou le résulat d'erreurs administratives. Vous devez vous rappeler qu'en 1980, votre gouvernement avait remboursé les 35,800 assistés sociaux coupés et que le sous-ministre Deschênes assurait, dans une lettre, qu'aucun montant ne serait retenu tant que les assistés sociaux demeureraient bénéficiaires de l'aide sociale. Qu'en est-il de vos belles promesses?

Dans un contexte de crise, au lieu de chercher des issues possibles, vous et votre gouvernement écrasez les plus démunis.

Dans vos beaux discours vous annoncez couper «dans le gras» des travailleurs du secteur public sous le prétexte d'un repartage plus juste, alors qu'en même temps vous coupez chez les assistés sociaux. Vous coupez dans les médicaments, dans les besoins spéciaux et, maintenant, vous voulez couper les chèques d'aide sociale. Si vous aviez $571 par mois pour une famille composée d'un adulte et de quatre enfants et qu'en plus, on voulait vous enlever $25 par mois, comment arriveriez-vous à boucler votre budget?

Nous disons aux assistés sociaux de ne pas signer ce formulaire d'autorisation de remboursement et de contacter le groupe d'assistés sociaux de votre région. Nous n'avons pas choisi de tomber sur le bien-être et nous avons droit, nous et nos enfants, à un revenu décent.

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes puisque vous, vous avez les moyens de fêter!

Aline GENDRON
Pour le Front commun des assistés sociaux du Québec
Montréal

Pitié pour les bêtes de cirque

Voici à nouveau le grand cirque à Montréal, précédé de sa fanfare proclamant, entre autres choses, le charme et l'excitation de voir les animaux sauvages à l'oeuvre. Avez-vous, un instant, pensé à ce qui se passe derrière la scène?

Plusieurs animaux de cirques sont condamnés à une vie de misère en captivité, à de nombreux voyages épuisants dans des climats extrêmes, à la présentation de nombreux actes de prouesse, entièrement contraires à leur nature et une insulte à leur dignité. De plus, les méthodes de capture et d'entraînement peuvent être très cruelles... Tout cela pour procurer une couple d'heures de divertissement à des humains irréfléchis. Un animal sauvage devrait demeurer à l'état sauvage et en liberté.

Le Grand Cirque de Chine a remporté un succès fulgurant à Montréal l'hiver dernier, pourtant, aucun animal n'était utilisé. Le Cirque Hassani d'Angleterre est également très populaire et n'utilise aucun animal. En Angleterre, cinq Conseils londonniens et le Bourg de Cheltenham ont interdit tout cirque comportant des animaux dans leur spectacle. Lorsque nous aurons compris, ferons-nous de même!

(Madame) Alex CASGRAIN
Montréal

Du marxisme partout

La revue «Vie Ouvrière» de décembre 1982 (No 165) traite de l'exploitation sexuelle des jeunes. Vous vous attendriez à trouver une analyse de ce probleme social, de ses causes, de ses solutions: détrompez-vous. Les soixante premières pages, d'une surprenante vulgarité, donnent l'illusion d'une intention professionnelle de décrire les différents modes de prostitution, mais le lecteur le mieux disposé ne peut manquer de s'interroger.

Suivent trois pages qui exaltent les bienfaits de la révolution sandiniste, c'est-à-dire, marxiste, qui a extirpé la prostitution de la ville portuaire de Corintho et insuffle à ses habitants le respect de la dignité et des droits de la personne humaine.

Deux autres pages proposent aux Québecois de bâtir une nouvelle société sur le modèle de celle que la révolution sandiniste-marxiste a obtenue au Nicaragua où regnent la fierté, le respect de soi et du prochain.

Enfin, les quatre dernières pages tentent de faire croire aux lecteurs, aussi grotesque que cela paraisse, que foi chrétienne et engagement ne sont autre chose que la foi à une idéologie économique, modèle marxiste, et l'engagement dans la révolution fratricide pour l'obtenir. (...)

Pacifique EMOND, o.f.m.
Montréal

Luiz Diaz a été relâché

Notre confrère et ami, Luis Diaz, journaliste et cinéaste salvadorien arrêté dans la nuit du 17 décembre à San Salvador par les corps de sécurité publique a été relâché. Luis Diaz avait été emmené de force avec sa femme et son jeune fils dans un lieu inconnu, après avoir été interrogé par des hommes armés sur son travail professionnel et sa nationalité. Il était le 20e journaliste à disparaître depuis 3 ans au Salvador.

Luis avait travaillé avec nous pour la couverture des élections de mars dernier au Salvador, couverture qui avait servi à la production d'un document d'une heure pour la Société Radio-Québec. Il a aussi participé à la production d'un document sur les réfugiés salvadoriens en Amérique centrale pour Radio-Canada et Radio-Québec. Il a également été à l'emploi du réseau américain NBC comme pigiste l'an dernier.

Les autorités salvadoriennes ont refusé jusqu'ici de révéler les motifs de cette arrestation. Au moment où le régime salvadorien parle d'ouverture vers la démocratie et où Washington s'apprête à renouveler son aide militaire au Salvador sur la base du bilan de l'application et du respect des droits humains dans ce pays, de telles arrestations arbitraires nous forcent à nous interroger sur ce bilan soi-disant positif. Luis Diaz a été libéré suite aux pressions exercées par divers organismes internationaux auprès du ministère de la Défense et de l'ambassade américaine au Salvador. Mais la presse locale et étrangère continue d'être la cible particulière d'attaques de la part des forces militaires et para-militaires du Salvador. On est encore sans nouvelles des journalistes Vida Cuadra et Francisco Ramirez, pour ne nommer que ces deux cas, qui ont été arrêtés en janvier 1981 dans les bureaux du journal El Independiente de San Salvador. Voilà de quoi mettre en doute les affirmations du président Reagan et du major D'Aubuisson sur la situation des droits humains au Salvador.

La libération de Luis Diaz prouve que des pressions internationales peuvent être efficaces dans la défense de ces droits humains. Aussi demandons-nous à tous les individus et organismes soucieux de cette défense d'exercer des pressions auprès du ministère de la Défense et de l'Assemblée constituante du Salvador (colonel Garcia et Sr Magana respectivement) pour obtenir la libération des autres journalistes disparus ou capturés sans qu'aucun motif n'ait été précisé de la part des autorités civiles ou militaires.

Pour l'équipe de production,

Yvan Patry, Danièle Lacourse, Ian Boyd, Rénald Beliemare, Michel Sauriol, Ginette Boudreau.

Un couple exemplaire



M. Réjean Tremblay
Chroniqueur sportif
LA PRESSE

Monsieur,

Félicitations pour votre reportage au sujet de la famille de Chris Speier, l'arrêt-court des Expos.

Je savais qu'il était un homme aux tendances religieuses et avec des principes, mais votre reportage du 11 décembre m'apprenait qu'il habitait, lui et sa famille, une paroisse des pays d'en haut, Sainte-Adèle. (...) Un couple merveilleux: lui, un joueur de baseball, elle, anciennement hôtesse de l'air. Deux Californiens qui savent apprécier notre rude climat et nos belles Laurentides.

Ils disent ce qu'ils pensent et vivent ce qu'ils disent. Des gens convaincus de leur foi catholique et sans respect humain. (...)

Ils trouvent les Québécois passifs; ils ont raison. Nous devrions être comme eux des gens positifs. Notre BELLE PROVINCE serait plus belle à tout point de vue, ne croyez-vous pas?

Vincent SABOURIN
Montréal

Le transport des handicapés

Madame Lily Tasso
LA PRESSE

Chère Madame,

Je viens solliciter vos bons offices afin de m'obtenir justice de la part du Transport Adapté Minibus de la CTCUM, qui m'a causé un préjudice profond (...) en refusant de venir me chercher à l'hôpital Royal Victoria où je fais de la physiothérapie deux fois par semaine depuis six mois. (...)

Ce que j'ai subi est inhumain.

Au nom de tous les handicapés, je crie au secours afin que les organismes municipaux, provinciaux et fédéraux, ainsi que ceux que le peuple a élus, se penchent sur nos besoins et nos problèmes, nous considèrent non pas comme des numéros mais des personnes humaines. (...)

Simone RODRIGUE
Montréal

la presse

RENSEIGNEMENTS 285-7272

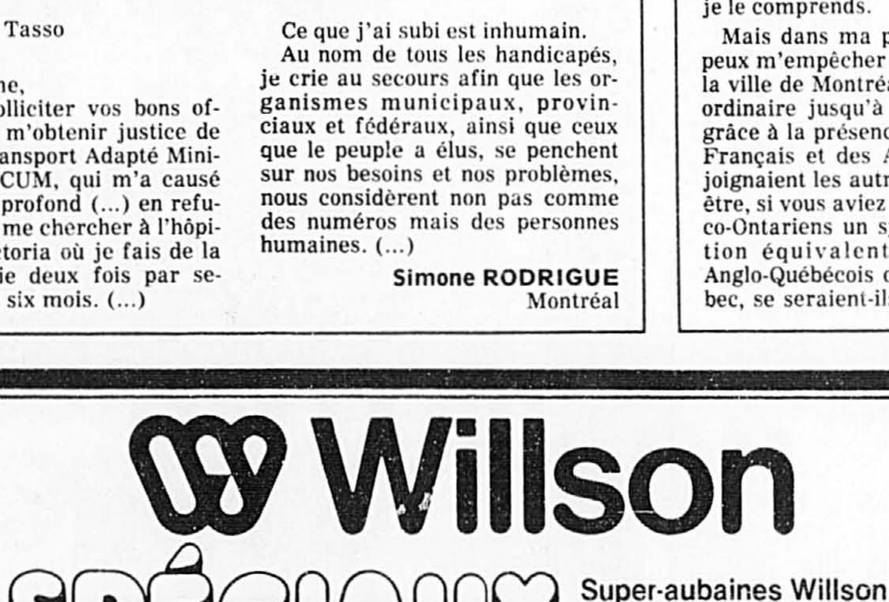
LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTEE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de « LA PRESSE » et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. « Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400 ». Port de retour garanti.

ABONNEMENT	285-6911	ANNONCES CLASSÉES	
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7h à 18h.		Commandes du lundi au vendredi 9h a 17h	285-7111
RÉDACTION	285-7070	Pour changer du lundi au vendredi 9h a 16h30	285-7205
PROMOTION	285-7100	GRANDES ANNONCES	
COMPTABILITÉ		Détaillants	285-7202
Grandes annonces	285-6892	National, Télé-Presse	285-7306
Annonces classées	285-6901	Vacances, voyages	285-7265
		Carrières et professions, nominations	285-7320

Willson

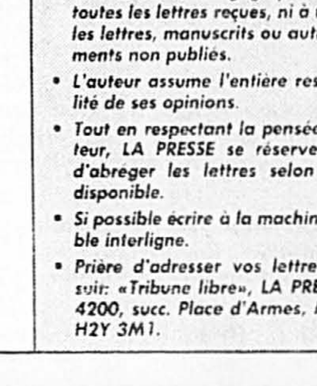
SPÉCIAUX RETOUR À L'ÉCOLE

Super-aubaines Willson pour un nouveau trimestre scolaire bien commencé!



En spécial
2.79
Paquet de 300 feuilles
A ce bas prix, achetez quelques paquets pour en avoir assez jusqu'à la fin du trimestre. Feuilles lignées 3 trous standard: 27.6 x 21.3 cm (10⅞" x 8⅜").

En spécial
1.49 et plus
Reliure 3 anneaux
Couverture en vinyle rigide très résistant. Coloris variés. Trois formats populaires.
Anneaux 1" . . Seulement 1.49$
Anneaux 1½" . Seulement 1.99$
Anneaux 2" . . Seulement 2.69$
L'offre finit le 8 jan. 83.



54.99 ET PLUS

CLASSEUR COMMODORE. Construction robuste en acier. 2 tiroirs et serrure. 18" de profondeur, 29⅜" de hauteur.
Plusieurs couleurs au choix.
Format lettre. Prix cour. Willson 69.95 ..... Solde 54.99
Format légal. Prix cour. Willson 75.95 ..... Solde 64.99
4 tiroirs. Légal. 24" de profondeur, avec serrure. Prix cour 139.95. ..... Solde 109.99

Chez Willson, il y a toute l'année des fournitures scolaires à prix d'aubaines

ARTICLES DISPONIBLES AUX MAGASINS WILLSON SUIVANTS

Willson
Place Bonaventure 861-1578
389 ouest, rue St-Jacques 849-5761
Le Carrefour Laval 688-1332
Promenade St-Bruno 461-1112
2020, avenue University 845-5264
Centre commercial Alexis Nihon 937-3579
Place Vertu 337-7312
Place Newman 363-4804

Willson spécialiste du bureau ltée

je m'inscris!
COLLÈGE AHUNTSIC
Éducation aux adultes
Session Hiver 1983
Voir le délai des programmes et activités sous la rubrique «Maisons d'enseignement» ou communiquez au 389-6513

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
DR JACQUES TARDY, o.d.
DR LIONEL RENAUD, o.d.
DR JACQUELINE TARDY, o.d.
EXAMEN DE LA VUE — VERRES DE CONTACT
1411, rue AMHERST, angle Sainte-Catherine
842-3646 527-8978

Problèmes avec l'alcool ?
(514) 288-2611
Écrivez à:
LA MAISON JEAN LAPOINTE
111, rue Normand
Montréal QC
H2Y 2K6

APPRENEZ L'
ANGLAIS
AVEC NOS «SPÉCIAUX»
4 semaines INTENSIVES
ou
10 semaines RÉGULIÈRES
Pour une démonstration et un test gratuits, appelez
GALOIS®
844-5060
Depuis 1965
1410, rue Stanley, métro Peel Permis 749-755

La canne à pommeau d'or à un Suisse !

Le commandant du *Sofati Continent* ne comprend pas très bien ce qui se passe : il vient à peine d'amarrer son navire dans le port de Montréal que personnalités et journalistes grimpent à bord, investissent son bureau, lui serrent la main et le félicitent à tout va.

MARIO FONTAINE

« Mon agent m'avait simplement télégraphié de me hâter », soupire Arthur Walser pendant que crépitent les appareils photo et que tournent les caméras. Il croit saisir que l'événement est heureux, mais personne n'a encore pensé lui expliquer que le premier navire qui parvient jusqu'à la métropole au début de chaque nouvelle année devient le symbole de la navigation d'hiver, une sorte de triomphe de l'homme sur les éléments.

Lorsqu'il recevra, mercredi, la fameuse canne à pommeau d'or en témoignage de reconnaissance, il réalisera sans doute sa chance : celle-ci vaut quelques milliers de dollars, et est remise en propre au commandant du premier navire, pas au propriétaire ou aux agents.

La bouteille de brandy sagement posée sur la petite table de son bureau aura eu le temps de descendre, et le commandant Walser celui de préparer son discours. Après tout, ce n'est pas tous les jours qu'un Suisse, naviguant sur un navire helvétique pour le compte d'un affréteur québécois, devance la concurrence. Paradoxe pour le moins curieux : entouré de trois océans, le Canada n'a pour ainsi dire pas de marine marchande tandis que le Suisse, avec son petit Lac Léman, non seulement en a une mais vient même nous siffler nos trophées...

« Cela peut sembler curieux pour un Suisse, mais j'ai toujours voulu naviguer. C'était mon rêve de jeunesse », explique le commandant du Sofati Continent, qui a fait ses classes à Brême, en Allemagne. Son navire, propre comme un sous neuf cela va de soi, est arrivé dans le port samedi à 15h30, depuis la Belgique, Anvers plus précisément. Une traversée mouvementée, quelques conteneurs endommagés mais peu de dégats à la marchandise diverse transportée par ce navire jaugeant 7 680 tonneaux. Une traversée classique sur l'Atlantique nord en hiver, quoi.

Autrefois les navires ne parvenaient à Montréal qu'en avril au plus tôt. Mais depuis que des brise-glace serpentent le fleuve, le danger n'est plus le même. Pas question, malgré cela, de laisser tomber cette tradition comme on en avait parlé il y a deux ans.

Le directeur général du port, Nicolas Beshwaty: « Auparavant on remettait la canne à pommeau d'or surtout à un individu, à un bateau. Maintenant, c'est comme un anniversaire qui rappelle aux Montréalais combien le port est important pour la ville, surtout depuis qu'il est ouvert à l'année longue. »



photo LA PRESSE Pierre Côté

Le Sofati Continent a été le premier navire à entrer dans le port de la métropole en 1983, valant du coup la traditionnelle canne à pommeau d'or à son commandant, Arthur Walser.

CETTE SEMAINE
à Place Bonaventure

GALERIE DES BOUTIQUES
Un tout nouveau service professionnel de Garderie vous est maintenant offert à Place Bonaventure pour prendre soin et amuser vos enfants. $1.00 l'heure par enfant. Tous les samedis de 9h30 à 17h.
Et, un achat d'une valeur minimale de $10 dans un magasin participant de Place Bonaventure vous donne droit à **1 heure de stationnement GRATUIT** les jeudis et vendredis soirs et les samedis. Visitez d'autres magasins et obtenez **des heures supplémentaires de stationnement GRATUIT.**

CENTRE DE COMMERCE EN GROS
Marché du vêtement de janvier - Mart A. 9-13 janv. Commerçants. 14e Foire Internationale de la botte et de la chaussure automne-hiver 83. Mart A. 9-10-11 janv. Commerçants.

HALL D'EXPOSITION
Bientôt à Place Bonaventure... Le Salon de l'auto 83. La plus importante exposition au Canada d'automobiles, camions légers, voitures futuristes, accessoires et services aux automobilistes.

Place Bonaventure

Admissions et inscriptions
LES 4-5-10 ET 11 JANVIER 1983 DE 14h À 20h

COLLÈGE AHUNTSIC
ÉDUCATION AUX ADULTES
SESSION HIVER 1983

Liste des programmes offerts
ainsi que le nombre de cours contenus dans chacun

	Programmes	Nombre de cours	Type de diplôme*
	Sciences	24	D.E.C.
Génie civil	Travaux routiers & municipaux	9	A.E.C.
Mécanique du bâtiment	Construction	10	A.E.C.
	Bâtiment et structure	18	A.E.C.
	Inspection et contrôle en génie civil	18	A.E.C.
	Structure	10	A.E.C.
	Géotechnique et matériaux	9	A.E.C.
	Technologie du génie civil des travaux publics	33	C.E.C.
	Mécanique du bâtiment	39	C.E.C.
	Réfrigération, chauffage, ventilation et climatisation	23	A.E.C.
Électronique	Éléments d'instrumentation	20	A.E.C.
	Télécommunications	17	A.E.C.
	Ordinateur et automatisme	16	A.E.C.
	Instrumentation et contrôle	30	C.E.C.
	Électrotechnique	29	C.E.C.
	Techniques judiciaires	23	C.E.C.
Administration	Initiation à l'administration	10	A.E.C.
	Comptabilité	8	A.E.C.
	Marketing	10 ou 24	A.E.C. ou C.E.C.
	Finance	9 ou 23	A.E.C. ou C.E.C.
	Gestion industrielle	24	C.E.C.
	Technicien en informatique	10	A.E.C.
Communications graphiques	Maquette publicitaire	11	A.E.C.
	Photolithographie	5	A.E.C.
	Impression offset	7	A.E.C.
	Reliure d'art	5	A.E.C.
	Photomécanique	7	A.E.C.
	Estimation en imprimerie	5	A.E.C.
	Typographie	10	A.E.C.

*D.E.C.: Diplôme d'études collégiales
A.E.C.: Attestation d'études collégiales
C.E.C.: Certificat d'études collégiales

☐ Pour chaque programme, vous pourrez consulter sur place, un prospectus décrivant les cours et contenant toutes les informations pertinentes. Des conseillers seront également à votre disposition.
☐ Signalons que si vous suivez ces cours dans le cadre de votre formation professionnelle et que vous avez quitté l'enseignement régulier depuis plus d'un an, vous n'aurez aucun frais de scolarité à payer.
☐ Les frais d'admission et d'inscription sont de 25 $ pour un cours et de 35 $ pour plus d'un cours, payables au moment de l'inscription par chèque certifié, mandat-poste ou en argent comptant.
☐ Tout nouvel étudiant doit remettre à l'inscription:
— son dernier bulletin et diplôme obtenus
— une copie de son extrait de baptême

NOUVELLE ACTIVITÉ :
je m'inscris!

Recherche dynamique d'emploi
Le Collège Ahuntsic offre *gratuitement* à ses étudiants inscrits aux programmes d'éducation aux adultes, des soirées d'informations portant sur la recherche dynamique d'un emploi. Les sujets suivants y seront entre autres traités:
— le curriculum vitae
— les services de placement
— la préparation à l'entrevue
— la relance

Pour plus de renseignements:
Education aux adultes
Collège Ahuntsic
9155, rue Saint-Hubert
Montréal, (Québec) H2M 1Y8
Tél.: (514) 389-6513

Sears
Vente d'entrepôt
À NOS 5 MAGASINS
DU 5 AU 15 JANVIER
Sears
Vente d'entrepôt

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

LANGUE ANGLAISE
HIVER 1983

Anglais oral
EDP 0012-A — Des cours de six (6) niveaux différents, 75 heures (3 crédits) par niveau
Dates: du 12 janvier au 11 avril
Horaire: lundi, mercredi, 19h00 - 22h00
Frais: 180$

Anglais écrit I
EDP 0101-A — 60 heures
Dates: du 12 janvier au 11 avril
Horaire: mercredi, 19h00 - 22h00, lundi, mercredi à partir du 21 février
Frais: 90$
Test de classement obligatoire en anglais oral et en anglais écrit I, au choix les 8, 13 décembre ou 5 janvier à 19h00 au Pavillon principal, salle Z-110 — Frais du test: 5$

Compréhension écrite (niveau III)
EDP 0223-A—60 heures
Dates: du 18 janvier au 7 avril
Horaire: mardi, jeudi, 18h30 - 21h00
Frais: $140
Test de classement obligatoire: le 13 janvier à 18h00 au Pavillon principal, salle Y-115.

Un service offert à tous et à toutes
Les personnes qui désirent faire évaluer leurs connaissances de la langue anglaise pourront se présenter au choix le 8, le 13 décembre ou le 5 janvier à 19h00 au Pavillon principal, salle Z-110; — Frais du test: 5$.
Renseignements:
Tél.: 343-6090

ÉPARGNEZ SUR LE LAIT
Les prix du lait chez Perrette sont beaucoup plus bas que chez la plupart des autres dépanneurs.

	1 LITRE	2 LITRES	3 LITRES
HOMO	.77	1.52	2.88
2%	.73	1.45	2.72
ÉCRÉMÉ	.67		

PERRETTE

EN BREF

Une brasserie et 2 maisons rasées

■ Deux maisons unifamiliales et une brasserie ont été la proie des flammes dimanche en Mauricie et dans la région métropolitaine. Tout d'abord, à Shawinigan, une brasserie a été détruite par le feu. Le sinistre, qui a causé des dommages matériels d'au moins $200 000, n'a fort heureusement pas fait de blessés. Le feu a également fait des dégâts dans la région de Ste-Anne-des-Plaines, au nord de la métropole. Les pompiers ont dû répondre à deux appels successifs alors que deux maisons unifamiliales ont été rasées. Là encore, aucune personne n'a souffert de blessures.

Louisiane : Reagan promet son aide

■ Le président Reagan a promis hier de venir en aide aux habitants de Monroe, dans le nord de la Louisiane, durement éprouvés par les inondations qui frappent la région depuis une semaine. « Comme des voisins s'entraident, les Américains des autres États peuvent aussi aider les Louisianais », a-t-il déclaré depuis une station radiophonique de Monroe, avant de visiter les régions sinistrées. Les nuages porteurs d'orages ont quitté la Louisiane, hier, laissant l'État dans une situation désastreuse. Près de 10 000 personnes ont dû évacuer leur maison. Les autorités évaluent les dégâts causés par les inondations dans trois villages à environ $103 millions et à plusieurs milliards de dollars les dégâts matériels dans l'ensemble de l'État.

Everest : abandon des recherches

■ L'alpiniste belge Jean Bourgeois, qui tentait de gravir l'Everest avec une cordée française et qui était porté disparu depuis jeudi, est désormais considéré comme mort. Le ministère népalais du tourisme a précisé dimanche que ses compagnons de cordée avaient abandonné leurs recherches samedi soir. Les membres de l'expédition pensent que Bourgeois, qui avait décidé de redescendre jeudi au camp numéro un en raison d'un malaise et de maux de tête, a fait une chute sur le long de la face nord. Bourgeois est le troisième alpiniste à trouver la mort sur l'Everest cet hiver. Deux alpinistes japonais Yasuo Kato, qui avait réussi la « première » hivernale de l'Everest, et Toshiaki Kobayashi sont vraisemblablement morts lundi à proximité du sommet.

Un cheval blesse 13 coureurs

■ Un cheval de calèche emballé a foncé au galop au travers d'une foule de coureurs à Central Park samedi matin à l'aube, faisant 13 blessées. Quelques 3 000 participants de la course annuelle du club de course new-yorkais ont vu débouler sur eux le cheval, sans doute effrayé par les feux d'artifice de la nuit du Nouvel an. « J'ai levé les yeux et j'ai vu ce grand cheval blanc, se démenant comme un diable au milieu des coureurs », raconte un coureur de Manhattan blessé, Doug Guinard. Selon lui, le conducteur de la carriole avait perdu le contrôle de son cheval. « Les gens partaient dans le décor comme des marionnettes » a-t-il dit.

Le travail reprend à la Falconbridge

■ Plus de 1 800 travailleurs de la production et de l'entretien de la Falconbridge, de Sudbury, retourneront au travail lundi, après avoir été mis à pied en juin dernier. La Falconbridge a en effet décidé de reprendre la production, même si aucun accord sur un nouveau contrat de travail n'a été signé avec le syndicat. Le directeur de la Falconbridge, George Reed, s'est dit d'avis qu'il était dans l'intérêt des travailleurs, de la communauté et de la compagnie de reprendre le travail. L'ancien contrat de travail, expiré depuis le 21 août, sera appliqué par la compagnie, tandis que les négociations pour son renouvellement se poursuivront. Selon un économiste de Sudbury, la reprise à la Falconbridge aura pour effet d'injecter $2.5 millions supplémentaires à chaque mois dans la région.

Chine et France : une affaire d'escargots

■ Le quotidien du parti communiste chinois a critiqué samedi les récentes mesures du gouvernement francais visant à limiter les importations d'escargots, affirmant que de nombreux Français étaient hostiles à cette décision. Le Renmin Ribao (Quotidien du peuple) a rappelé que le gouvernement français avait déjà sensiblement réduit les importations de magnétoscopes japonais en instituant un contrôle unique des importations à Poitiers, dans le centre de la France, en novembre dernier. « Le ministre français du Commerce exterieur, M. Michel Jobert, a dit que la France n'avait pas besoin de magnétoscopes étrangers. C'est peut-être vrai. Mais il est très probable que si on dit aux Français qu'ils n'ont plus besoin d'escargots, un grand nombre d'entre eux ne sera pas d'accord », ajoute le Renmin Ribao.

CUM : 84 meurtres en 1983

■ Il s'est commis 84 meurtres cette année sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal, et c'est un commerçant de 49 ans, Vianney Dupont, qui a clos la liste. Ce résident du 5374 de la rue Omer-Héroux, à Montréal-Nord, a été abattu vers 14h30 vendredi par deux bandits qui en voulaient à l'argent de la famille. Une balle a atteint ce commerçant en voiture d'occasions, qui est décédé durant son transport à l'hôpital Fleury.

PROBLÈME
avec
L'ALCOOL?
Si vous voulez être aidé, appelez tout de suite à l'Auberge du nouveau POINT DE VUE.
652-3981
Conseillers, thérapie, confort, paix et bon air.

COLLÈGE DE MAISONNEUVE
Éducation des adultes

COURS À L'ÉTRANGER

COURS D'ÉTÉ À CUENCA, ESPAGNE
3 ou 5 semaines en juillet et août 1983

Cours: LANGUE ESPAGNOLE (six niveaux)
LITTÉRATURE ET CIVILISATION ESPAGNOLES
Logement en résidence

Prix: 1 300 $* 5 semaines
1 150 $* 3 semaines

Inclus dans les prix:
Cours
Transports aériens (par vol direct)
Transports terrestres
Logement
Nourriture
Visites culturelles
Assurances
Taxes, etc.

Tous les services techniques non pédagogiques sont assurés par C.A.C.F., détenteur d'un permis du Québec.

DEMANDEZ NOS DÉPLIANTS
COURS À L'ÉTRANGER
COLLÈGE DE MAISONNEUVE
3800 est, rue Sherbrooke
Montréal, Québec H1X 2A2
Tél.: (514) 254-3452 ou
(514) 254-7131 poste 144

L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CEGEP

je m'inscris!

* Prix garantis pour toute inscription nous parvenant avant le 30 avril 1983.

SI...MAIS...PEUT-ÊTRE?
PAS CHEZ LE CONCESSIONNAIRE GM!

LES MODÈLES 82 SONT ADMISSIBLES!
Les concessionnaires liquident leurs stocks de voitures et de camionnettes neuves 1982. C'est donc le moment d'économiser grâce à ce nouveau taux d'intérêt très avantageux.

LES MODÈLES 83 SONT AUSSI ADMISSIBLES!
Le même taux d'intérêt avantageux s'applique à nos étonnantes voitures et camionnettes neuves 1983.

LES VOITURES ET LES CAMIONNETTES SONT ADMISSIBLES!
Les voitures et camionnettes neuves 1982 et 1983 sont offertes aux acheteurs au détail admissibles au taux de crédit avantageux de 12,9%.

VOUS POUVEZ Y OBTENIR UN TAUX D'INTÉRÊT DE 12,9%

Le taux de crédit avantageux de 12,9% est offert sur les voitures et camionnettes GM neuves 1982 et 1983 pour le total de la somme prêtée, pendant toute la durée du contrat.

Des Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Cadillac et des camionnettes GMC et Chevrolet, modèles 82 et 83.

Pas de si. Pas de mais. Pas de peut-être.

Passez votre commande de l'usine avant le 28 février 1983 pour livraison en tout temps ou prenez livraison de votre véhicule chez le concessionnaire avant le 31 mars 1983.

Le concessionnaire vous donnera tous les détails.

GM ET LES CONCESSIONNAIRES GM PARTICIPANTS VOUS ACCORDENT UN TAUX D'INTÉRÊT UNIQUE POUR LES VOITURES ET CAMIONNETTES NEUVES 1982 ET 1983!

CHEVROLET • PONTIAC • BUICK GM Canada OLDSMOBILE • CADILLAC • GMC

QUOI FAIRE AUJOURD'HUI

POUR CETTE CHRONIQUE, VEUILLEZ ADRESSER VOS LETTRES COMME SUIT:
«QUOI FAIRE AUJOURD'HUI» LA PRESSE, 7 RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL H2Y 1K9

ACTIVITÉS PHYSIQUES

■ Le YMCA Hochelaga-Maisonneuve, 4 567, rue Hochelaga, offre des cours de **natation, de conditionnement physique en piscine ou au gymnase, de dansexercice, de ballet-jazz, de danse orientale, de gymnastique et d'athlétisme**. Les inscriptions se prennent du 3 au 14 janvier. Renseignements complémentaires : 255-4651.

■ Le Centre d'activités physiques du collège Bois-de-Boulogne, 10 500, avenue Bois-de-Boulogne offre aux garçons et filles de 10 à 15 ans, des séances **d'initiation à l'escrime**, le mardi, de 17h à 18h. Tout le matériel est fourni. La sessiond débute le 18 janvier; les inscriptions se prennent les 10 et 11 janvier, entre 18h et 21h, à la cafétéria du pavillon Ignace-Bourget. Renseignements complémentaires : 332-3009, tous les jours de la semaine.

■ Le YMCA International, 5 550, avenue du Parc offre des **exercices pour personnes souffrant du mal de dos** avec des spécialistes en la matière, à partir du 17 janvier. Renseignements complémentaires : 271-2548.

■ Le Service des sports de l'Université de Montréal offre aux jeunes de 3 à 17 ans un programme **d'activités aquatiques** (natation, sauvetage), au Centre d'éducation physique et des sports de l'Université de Montréal, 2 100, boulevard Edouard-Montpetit. Les inscriptions se prendront le 13 janvier, de 18h à 20h, à la patinoire du Centre. Renseignements complémentaires : 343-6150.

■ Le Centre des **activités physiques du collège Bois-de-Boulogne** invite le public à utiliser ses installations et à participer à son programme inter-session, du 3 au 15 janvier, de 17h à 23h (durant les week-end, de 9h à 17h). Des soirées d'inscription pour le programme d'hiver se tiendront les 10 et 11 janvier, de 18h à 21h, à la cafétéria du pavillon Ignace-Bourget, 10 500, avenue Bois-de-Boulogne.

■ La Ville de Saint-Laurent organise des **randonnées de ski en groupes au clair de lune**, avec lampe frontale, sous la direction d'un moniteur, tous les lundis, à 19h, au Carrefour du parc Marcel-Laurin, du 31 janvier au 21 février (inscriptions sur place). D'autre part, la Ville organise des **cliniques de ski de randonnée** tous les lundis de janvier, de 19h à 21h, à l'école polyvalente Emile-Legault (inscriptions sur place 15 minutes avant le début de la clinique); des **cliniques de fartage** tous les mardis à 19h, du 4 janvier au 22 février, à la cafétéria de l'école Emile-Legault (inscriptions sur place 15 minutes avant la clinique). Toutes ces activités sont gratuites.

■ La Ville de Saint-Laurent offre des périodes de **patinage libre** à l'Aréna Municipal les dimanches, de 13h30 à 15h30; les mercredis et samedis, de 19h30 à 21h30, jusqu'au 27 mars. Coût : adultes, 1 $; enfants de moins de 14 ans, 25 cents. Des périodes spéciales gratuites sont prévues pour les enfants d'âge pré-scolaire, le mercredi, de 10h à 12h, jusqu'au 27 avril; pour les handicapés mentaux, le mardi, de 10h à 12h, jusqu'au 26 avril.

■ La Ville de Saint-Laurent offre des périodes de **bain libre et gratuit** pour tous, à l'école polyvalente Emile-Legault, 2 395, boulevard Thimens, le vendredi, de 19h30 à 21h30; les samedis et dimanches, de 15h à 17h; à l'école polyvalente Father-McDonald, 3 355, rue Decelles, le vendredi, de 19h30 à 21h30; pour adultes (18 ans et plus), à l'école Father-McDonald, du lundi au jeudi, de 20h à 22h.

■ Le Centre d'activité physique du collège Bois-de-Boulogne organise en collaboration avec le module Kino-Québec un programme complet de **ski de fond** : cours, excursions et service de location d'équipement. Des activités seront organisées spécialement pour les groupes d'âge d'or (chaque groupe pourra en discuter selon ses besoins), activités qui se dérouleront sur les terrains du collège, du lundi au vendredi, de 9h à 15h, avec du matériel fourni gratuitement. Les cours pour adultes débuteront le 18 janvier et se donneront le mardi ou le mercredi, de 13h à 15h. D'autre part, le Centre organise des cliniques de ski de fond le 15 janvier, de 9h à 12h et le 30 janvier, de 13h à 16h. De plus le Centre organise pour des excursions un système de covoiturage. Renseignements complémentaires : 332-3009.

■ Le club Plein Air Évasion du Service des loisirs communautaires de Saint-Léonard offre un **cours de ski de fond** d'une durée d'un mois, à raison d'un cours par semaine, dans le parc Delorme, à partir du 12 janvier. L'inscription se fera lors du premier cours. Renseignements complémentaires : 321-7630, poste 262.

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

■ L'Ambulance Saint-Jean offre à la population des cours de **secourisme général, sauveteur cardiaque, réanimation cardio-respiratoire et secourisme avancé**. Les inscriptions se prendront les 10 et 11 janvier, de 17h30 à 20h, au 405 est, boulevard de Maisonneuve. Renseignements complémentaires : 842-4801, de 8h30 à 16h30.

■ Le Service d'éducation des adultes du cégep de Rosemont offre dans le cadre de ses Services à la collectivité deux **sessions de préparation à la retraite et une session d'information et d'échange sur le thème « La cinquantaine »**. Les inscriptions se prennent le 24 janvier, de 13h30 à 21h, au 6 400, 16e Avenue. Renseignements complémentaires : 376-6310.

■ Le Service de l'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal offre dans le cadre de l'initiation aux loisirs les cours suivants : **Automobile pour tous; Bricolage pratique**. Les inscriptions se prennent les 10, 11 et 12 janvier, de 19h à 21h, au centre de son choix. Renseignements complémentaires : 849-4792.

■ Le Service de **l'éducation des adultes** de la Commission des écoles catholiques de Montréal rappelle que tous les insciptions aux cours du soir offerts dans la deuxième session se prendront les 10, 11 et 12 janvier, de 19h à 21h. On offre des cours de formation générale, d'éducation populaire et de langue seconde, dans une dizaine de centres du territoire de la CÉCM. Renseignements complémentaires : 849-4792.

■ Le Service d'éducation des adultes du cégep de Rosemont offre un ensemble de programmes de formation en **administration** : études collégiales en marketing; études collégiales en finances; initiation à l'administration, en comptabilité, en marketing, en finances, en gestion du personnel. Les inscriptions se prendront du 10 au 14 janvier, au 6 400, 16e Avenue. Renseignements complémentaires : 376-6310.

■ Le Service d'éducation des adultes du cégep de Rosemont offre aux **femmes de 35 à 50 ans qui désirent faire le point sur leur situation actuelle** une série de 15 rencontres au cours de la prochaine session. Les inscriptions se prennent le 24 janvier, de 13h30 à 21h, au 6 400, 16e Avenue. Frais d'inscription, 18 $. Renseignements complémentaires : 376-6310.

■ Le Service d'éducation des adultes du cégep de Rosemont offre des cours aux personnes désirant se **perfectionner dans leur secteur de travail, changer de travail ou se trouver un emploi**. En soirée, on offre des programmes préparatoires à l'université en sciences, sciences humaines ou en administration ou des programmes préparant au marché du travail en comptabilité, administration, marketing ou informatique, ainsi que des cours d'anglais et d'espagnol. Le jour, on offre des cours en sciences humaines et en techniques administratives. Pour être admis à ces programmes, il n'est pas nécessaire d'avoir un certificat de secondaire V. Les inscriptions auront lieu du 10 au 14 janvier, de 13h30 à 21h, au 6 400, 16e Avenue. Les frais d'inscription sont de 30 $ pour le premier cour et de 15 $ par cour additionnel, jusqu'à un maximum de 60 $. Renseignements complémentaires : 376-6310.

■ L'Université de Montréal offre un cours **d'histoire de l'art décoratif** (trois crédits). Au programme, étude des styles dans le mobilier de l'antiquité au XXe siècle; éléments de support de la décoration (procelaines, orfèvrerie, tissus, tapisseries, tapis). Les inscriptions se prennent jusqu'au 11 janvier, le mardi, de 18h30 à 21h30, au secrétariat des étudiants libres, 3 150, rue Jean-Brillant, local 1108 (Francine Brulé). Renseignements complémentaires : 343-7338.

■ Les gens intéressés à s'inscrire aux **ateliers culturels** offerts par la Ville de Longueuil au cours de la prochaine session sont invités à le faire au Centre culturel, 100 ouest, rue Saint-Laurent, à Longueuil, du 5 au 9 janvier; au Centre Olympia, 2 950, rue Dumont, les 7 et 8 janvier. Les heures d'inscription sont de 10h à 21h en semaine et de 13h30 à 16h30, en week-end. Renseignements complémentaires : 670-1410.

■ La Maison Internationale de la Rive-Sud, en collaboration avec le ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration du Québec, offre des **cours de français** gratuits aux Néo-Québécois, les lundis et mercredis, de 19h à 22h; les mardis et jeudis, de 19h à 22h, à partir du 17 janvier. Inscriptions obligatoires avant le 7 janvier. Renseignements complémentaires : Maison Internationale de la Rive-Sud, 2 465, boulevard Lapinière, Brossard. Téléphone : 656-4723 ou 656-5275.

■ Le Département des arts libéraux du Centre d'éducation permanente de l'université McGill offre un cours intitulé **« The Canadian Electronic Media : Present Structures and Future Developments »**. S'adressant au grand public, ce cours portera sur des questions telles que la télévision payante, la forte pénétration du cable au Canada et les problèmes auxquels les réseaux privés font face. Le cours comporte 10 leçons données le jeudi, de 18h30 à 20h30, à partir du 27 janvier. Inscriptions, le 6 janvier, de 12h à 19h, au Centre universitaire, 3 480, rue McTavish.

■ La Ville de Longueuil organise le jour des sessions d'apprentissage pour **enfants d'âge pré-scolaire**, du 3 janvier au 15 avril, au Centre Olympia, les lundis, de 9h à 10h30 et de 14h à 15h30; à l'Aréna du Centre sportif et communautaire, les mardis, de 9h à 10h30; au Colisée Jean-Béliveau, les mardis, de 13h30 à 15h; à l'Aréna Jacques-Cartier, les jeudis, de 9h à 10h30 et de 14h à 15h30. Les inscriptions s'effectueront sur place lors de la première semaine d'activités. Coût : 18 $.

■ **Le Service des loisirs Saint-Nicolas**, 10 820, rue Laverdure, offre des cours de folklore pour les jeunes de 6 à 15 ans; de ballet classique (6 à 12 ans); de courte-pointe (débutants et avancés); de conditionnement physique; d'artisanat. Il organise également des activités récréatives et sportives pour jeunes de 6 à 15 ans. On peut s'inscrire dès maintenant. Renseignements complémentaires : Henriette Latulippe, 384-2958 ou Adeline serri, 389-8734. il y aura trois soirées d'inscription les 4, 5 et 6 janvier, de 19h à 21h, au sous-sol de l'église Saint-Nicolas, à l'angle de la rue Laverdure et du boulevard Gouin. Début des activités, le 10 janvier.

■ Le Centre biblique offre une session de 24 cours **d'initiation à la lecture de la Bible** (Nouveau Testament), à 19h30, à partir du 10 janvier, au Grand Séminaire de Montréal, 2 065 ouest, rue Sherbrooke, à raison de deux cours par soir. Renseignements complémentaires : 931-7311, poste 295. Le Centre offre également une série de 12 cours sur le thème **« Saint Paul et l'épître aux Galates »**, à partir du 11 janvier, également du Grand Séminaire.

■ Le Service des loisirs de Sainte-Thérèse reçoit les inscriptions pour ses **ateliers culturels** le 4 janvier pour les gens de Sainte-Thérèse même et le 5 janvier pour les gens des municipalités environnantes. Un service gratuit de garderie est disponible sur place. Renseignements complémentaires : 434-1440.

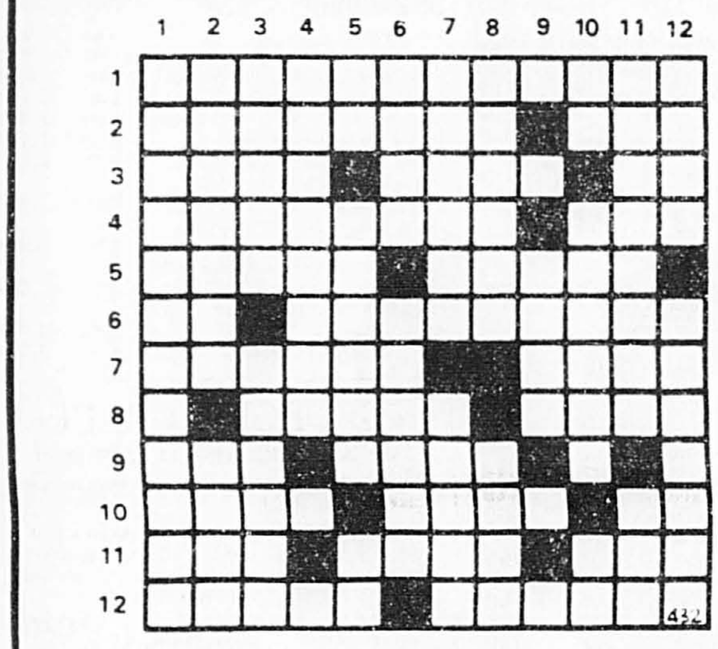
■ Le YWCA de Montréal, 1 355 ouest, boulevard Dorchester recevra les inscriptions pour sa session d'hiver à partir du 3 janvier, de 10h à 21h, du lundi au jeudi et de 10h à 17h, le vendredi. Le **Centre de gestion pour femmes** offre en plus de son programme régulier un nouveau cours intitulé « Mettre sur pied sa propre entreprise » et prévoit un séminaire d'une journée intitulé « Femme, argent et autonomie » ainsi que des ateliers sur le REER. Le Centre offre également des cours à **celles qui désirent améliorer leurs rapports personnels et interpersonnels.** Il y a aussi un **programme de santé et d'éducation physique.** Renseignements complémentaires : 866-9941.

■ Le groupe Les Sortilèges offre des cours de **danse traditionnelle québécoise et internationale** pour adultes et enfants, ainsi qu'un cours de **ceinture fléchée.** C'est au 6560, rue Chambord. Inscriptions les 3 et 4 janvier, de 9h à 17h, ainsi que les 5 et 6 janvier, de 13h à 17h et de 18h à 21h. Renseignements complémentaires : 274-5655.

DIVERS

■ Le Club multi-sport international de Montréal tient en collaboration avec le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal une **journée de festivités** dans le parc Lafontaine, le 3 janvier, de 10h à minuit. Il y aura diverses compétitions sportives, dégustations, danse.

mots croisés Larousse



HORIZONTALEMENT

1—Tendance à dominer moralement son entourage.
2—Récit de courte dimension — A toi.
3—Friandise — Matière pesante — Vieux de.
4—Agrandissent — Boisson.
5—Résultat d'une soustraction — Estonie.
6—Appris — Tranches de programme de radio.
7—Bévue — Prince troyen.
8—Elle pousse sur les vieux arbres — Propres.
9—Pronom personnel — Qui nous vient en naissant.
10—Qui a les qualités du feu — Exister — Glousse.
11—Monnaie du Danemark — Jeune daim — Ecrivain finlandais, né à Lapinlahti.
12—Monument de Paris — Miroir oblique installé devant une fenêtre.

VERTICALEMENT

1—C'est un endroit où le voyageur perdu peut se demander où aller.
2—Légère humidité — Personnage de conte.
3—Sans mélange — Décombres d'une construction.
4—Divulguees.
5—Ile voisine d'Oléron — Privé de ce qu'on possédait — Interjection.
6—Affluent de la Vilaine — Evêque de Lyon.
7—Poinçons — Indique une réciprocité.
8—Grivois — Périodes.
9—Possessif.
10—Saint — Sans vivacité — Paresseux.
11—Bobine sur laquelle s'enroule la ligne d'une canne à pêche — Lettre grecque.
12—Greffe — Période d'examens.

Solution au prochain numéro



Solution du dernier problème

Petit Larousse illustré
complété et mis à jour tous les ans
A l'achat de votre Petit Larousse 1983 obtenez gratuitement votre Larousse de la conjugaison ou votre Larousse de l'orthographe.
Edition 1983 maintenant en vente au prix de 34$
voyez votre libraire

MOT-MYSTÈRE

REPOS ET SOMMEIL — Un mot de 11 lettres

Solution du dernier problème: DELTA

E	L	L	I	E	V	D
R	C	A	M	A	H	U
N	I	L	U	F	O	V
M	A	O	E	D	E	E
C	U	R	T	H	A	T
C	I	I	C	R	M	N
E	E	F	P	O	O	R
R	I	S	I	O	L	D
E	U	S	U	S	O	E
E	E	E	O	R	I	A
H	I	V	M	F	E	O
P	A	I	E	R	A	D
R	R	L	I	R	O	O
O	E	T	T	A	N	D
M	E	T	R	E	N	I

D	D	T	I	P	E	R
E	I	F	R	A	I	S
V	G	L	V	T	P	R
E	N	I	O	A	E	I
T	H	A	T	O	E	R
S	V	R	E	A	R	R
L	L	E	S	R	A	P
E	I	S	H	F	E	C
T	S	E	I	S	A	N
A	P	A	I	S	A	N
E	T	I	T	A	S	A
L	I	N	S	A	X	O
T	R	E	U	I	L	V
U	Q	L	A	I	I	A
E	P	P	E	T	P	E

APAISANT	DIVAN	EVEIL	LIT	NUIT	PIAULE	SOFA
ARRET	DODO	FERIE	LOISIR	OISIF	PIEU	SOMME
BERCER	DORMEUR	FRAIS	MOINE	OPIUM	REPIT	SONGE
CALME	DORMIR	HALTE	MOISE	PAGEOT	REVE	TAIE
CESURE	DORTOIR	HAMAC	MORPHEE	PAIX	RUELLE	TREVE
CHALIT	DRAP	INERTE	NARCOLEPSIE	PAUSE	SAC	TURNE
CHEVET	DUVET	LALDANUM	NATTE	PAVOT	SIESTE	VEILLE
DELASSER	EBATS					

SPECTACLES

CINÉMA

ASTRE (1): «Toto il monaco di Monza»: 13:00, 16:40, 20:10. «Toto diabolicus»: 14:55, 18:30, 22:05.

ASTRE (2): «Les aventuriers de l'Arche perdue»: 13:20, 17:40, 21:55. «Des gens comme les autres»: 15:25, 19:45.

ASTRE (3): «Tête à claques»: 12:30, 16:15, 20:00. «Brillantine II»: 14:15, 18:00, 21:45.

ASTRE (4): «La maison du lac»: 13:30, 17:40, 21:45. «Le chanteur de jazz»: 15:30, 19:40.

AVENUE: «Kiss me Goodbye»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

BEAVER: «Outlaw Ladies»: 11:55, 14:20, 16:45, 19:10, 21:30. «The China Cat»: 11:00, 13:20, 15:45, 18:10, 20:30.

BERRI (1): «L'oeil du tigre»: 13:10, 15:20, 17:30, 19:40, 21:50.

BERRI (2): «La grande bouffe»: 13:35, 16:10, 18:45, 21:25.

BERRI (3): «T'empêches tout le monde de dormir»: 12:20, 14:10, 16:00, 17:50, 19:40, 21:35.

BERRI (4): «Le roi et l'oiseau»: 13:20, 15:15, 17:10, 19:10, 21:05.

BERRI (5): «Diva»: 12:35, 14:50, 17:05, 19:25, 21:40.

BIJOU: «Passions secrètes»: 12:05, 14:33, 17:01, 19:29, 21:57. «Symphonie érotique»: 13:11, 15:39, 18:07, 20:35.

BONAVENTURE (1): «The Toy»: 19:20, 21:20.

BONAVENTURE (2): «6 Weeks»: 19:20, 21:20.

BROSSARD (1): «L'arme absolue»: 19:20, 21:20.

BROSSARD (2): «Annie»: 19:20, 21:20.

BROSSARD (3): «L'oeil du tigre»: 19:20, 21:20.

CARREFOUR DU NORD (1), (ST-JÉRÔME): «La guerre des étoiles»: 15:10, 19:30. «L'empire contre-attaque»: 13:00, 17:20, 21:40.

CARREFOUR DU NORD (2): «Les 13 marches de l'angoisse»: 13:50, 16:30, 19:45. «Pétrole! Pétrole!»: 14:50, 18:10, 21:25.

CARRÉ SAINT-LOUIS: «Filles brûlantes»: 11:30, 15:20, 19:15. «Les esclaves de l'amour»: 12:40, 16:35, 18:30. «L'irrésistible hôtesse»: 13:55, 17:50, 21:45.

CHAMBLY: «La dernière maison sur la plage» et «Jeux dévorants»: 19:30. «Le chaînon manquant» et «Zorro»: 14:00.

CHAMPLAIN (1): «E.T. l'extra-terrestre»: 19:20, 21:20.

CHAMPLAIN (2): «L'arme absolue»: 19:20, 21:20.

CHÂTEAU (1): «La guerre des étoiles»: 12:10, 16:30, 21:30. «L'empire contre-attaque»: 14:30, 19:10.

CHÂTEAU (2): «Catherine chérie»: 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.

CHÂTEAUGUAY: SALLE 1: «Halloween III»: 20:00.

CHÂTEAUGUAY: SALLE 2: «Tais-toi quand tu parles»: 20:00.

CINÉMA DE MONTRÉAL (1): «Blade Runner»: 13:20, 17:20, 21:20. «Loin de la terre»: 15:25, 19:25.

CINÉMA DE MONTRÉAL (2): «Comédie érotique d'une nuit d'été»: 14:40, 18:10, 21:40. «Arthur»: 12:50, 16:20, 19:50.

CINÉMA DE PARIS: «Dark Crystal»: 19:20, 21:20.

CINÉMA LA CITÉ (1): «L'indiscrétion»: 12:25, 14:15, 16:05, 17:50, 19:40, 21:30.

CINÉMA LA CITÉ (2): «La vengeance des fantômes»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.

CINÉMA LA CITÉ (3): «Prostitute»: 12:15, 14:05, 15:55, 17:40, 19:30, 21:20.

CINÉMA LUMIÈRE: «Le retour de Goldorak»: 12:30, 15:00 (les 2, 3 et 4 janvier seulement). De dim. à jeu.: «Les sous-doués en vacances»: 19:30 et «Tais-toi quand tu parles»: 21:10.

CINÉMA RIVE-NORD (1): «Superman I». «Superman II»: 13:30, 19:30.

CINÉMA RIVE-NORD (2): «Brillantine II». «Tête à claques»: 13:30, 19:30.

CINÉPLEX (1): «Rocky III»: 12:15, 14:05, 15:55, 17:45, 19:35, 21:25.

CINÉPLEX (2): «The Missionary»: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.

CINÉPLEX (3): «Brainwash»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

CINÉPLEX (4): «Demon Pond»: 12:30, 14:50, 17:05, 19:20, 21:35.

CINÉPLEX (5): «The Last American Virgin»: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.

CINÉPLEX (6): «Jekyll & Hyde»: 12:20, 14:10, 16:00, 17:50, 19:40, 21:25.

CINÉPLEX (7): «The Last Unicorn»: 12:05, 13:55, 15:45, 17:35. «Mephisto»: 19:20, 21:15.

CINÉPLEX (8): «The Last Unicorn»: 12:05, 13:55, 15:45, 17:35. «The Chosen»: 19:30, 21:30.

CINÉPLEX (9): «Eating Raoul»: 13:00, 14:40, 16:20, 18:00, 19:40, 21:25.

CLAREMONT: «Peter Pan»: 13:00, 15:00, 17:05, 19:10, 21:15.

COMMODORE: «Rêve de jeunes filles volages». «Un été brûlant d'érotisme». «Anna, brûlante de désir».

COMPLEXE DESJARDINS (1): «Felicity»: 12:05, 15:50, 19:35. «L'amant de Lady Chatterley»: 14:00, 17:45, 21:30.

COMPLEXE DESJARDINS (2): «Le retour du chat botté»: 12:10, 14:25, 16:40, 18:55, 21:10. «Alibaba et la lampe magique»: 13:15, 15:30, 17:45, 20:00, 22:15.

COMPLEXE DESJARDINS (3): «Symphonie érotique»: 12:05, 14:30, 16:55, 19:20, 21:45. «Passions secrètes»: 13:25, 15:50, 18:15, 20:40.

COMPLEXE DESJARDINS (4): «La passante du sans-souci»: 12:05, 14:20, 16:35, 18:50, 21:05.

CÔTE-DES-NEIGES (1): «The Verdict»: 19:20, 21:20.

CÔTE-DES-NEIGES (2): «6 Weeks»: 19:20, 21:20.

CRÉMAZIE: «Annie»: 19:20, 21:20.

DAUPHIN (1): «Brisby et le secret de Nimh»: 19:20, 21:20.

DAUPHIN (2): «Fitzcarraldo»: 19.20, 21:20.

DECARIE SQUARE (1): «Dark Crystal»: 19:20, 21:20.

DECARIE SQUARE (2): «The Toy»: 19:20, 21:20.

DORVAL (1): «Airplane II»: 12:15, 14:00, 15:45, 17:30, 19:15, 21:00.

DORVAL (2): «Trail of the Pink Panther»: 12:20, 14:10, 16:05, 17:55, 19:45, 21:35.

DORVAL (3): «Honkytonk Man»: 12:10, 14:25, 16:35, 19:00, 21:10.

ÉLYSÉE (1): «La nuit de San Lorenzo»: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

ÉLYSÉE (2): «La cage aux folles»: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

EVE: «The Blonde»: 10:00, 12:10, 14:20, 16:30, 18:45, 20:55. «Sweet Sweet Freedom»: 11:15, 13:25, 15:35, 17:45, 19:55, 22:10.

FAIRVIEW (1): «Kiss Me Goodbye»: 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.

FAIRVIEW (2): «Best Friends»: 12:20, 14:45, 17:00, 19:00, 21:05.

GREENFIELD (1): «L'as des as»: 12:10, 14:05, 16:00, 17:50, 19:45, 21:40.

GREENFIELD (2): «La guerre des étoiles»: 12:10, 16:50, 21:30. «L'empire contre-attaque»: 14:30, 19:10.

GREENFIELD (3): «La vengeance des fantômes»: 12:45, 14:55, 16:55, 19:00, 21:10.

GUY: «Coming of Seka»: 12:00, 14:10, 16:20, 18:30, 20:40. «Bangkok Connection»: 13:00, 15:05, 17:15, 19:25, 21:30.

IMPERIAL: «Star Trek II: La colère de Khon»: 12:50, 15:00, 17:00, 19:10, 21:20.

JEAN-TALON: «L'arme absolue»: 19:20, 21:20.

KENT (1): «48 Hours»: 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.

KENT (2): «Still of the Night»: 12:20, 14:15, 16:10, 18:10, 20:00, 21:55.

L'AMOUR: «Coming of Seka»: 12:00, 14:15, 16:30, 18:45, 21:00. «Female Athletes»: 13:00, 15:15, 17:30, 19:45, 22:00.

L'AUTRE CINÉMA (1): «Les 12 travaux d'Astérix» et «Laurel & Hardy en croisière»: 13:00. «La publicité faut voir à ça»: 17:00. «La guerre du feu»: 19:30. «Les aventuriers de l'Arche perdue»: 21:30.

L'AUTRE CINÉMA (2): «Porté disparu»: 13:30. «Le locataire»: 16:00. «Let It Be: les Beatles»: 19:15. «Aliemagne, mère blafarde»: 21:15.

LAVAL (1): «L'as des as»: 12:15, 14:10, 16:05, 18:00, 19:55, 21:50.

LAVAL (2): «La vengeance des fantômes»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.

LAVAL (3): «Best Friends»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.

LAVAL (4): «48 Hours»: 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.

LAVAL (5): «La guerre des étoiles»: 12:10, 16:50, 21:30. «L'empire contre-attaque»: 14:30, 19:10.

LOEWS (1): «Airplane II»: 12:10, 14:05, 16:00, 18:00, 19:50, 21:45.

LOEWS (2): «Best Friends»: 12:05, 14:20, 16:40, 19:00, 21:20.

LOEWS (3): «Still of the night»: 12:20, 14:15, 16:10, 18:10, 20:00, 21:55.

LOEWS (4): «An Officer & A Gentleman»: 12:00, 14:20, 16:40, 19:05, 21:30.

LOEWS (5): «First Blood»: 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.

MASCOUCHE (1): «E.T. The Extra Terrestrial»: 13:15, 15:40, 18:00, 20:10.

MASCOUCHE (2): «Brillantine II»: 13:15, 17:25, 21:35. «Le lion sort ses griffes»: 15:20, 19:30.

MERCIER: «L'oeil du tigre»: 19:20, 21:20.

MONTENACH (1) BELOEIL: Du sam. au jeu.: «Superman I»: 12:30, 19:00 (sauf lundi). «Superman II»: 15:00, 21:30 (sauf lundi). Lundi: «Doux moments du passé»: 20:00.

MONTENACH (2): «Tarzan l'homme singe»: 13:15, 19:05. «Pink Floyd: The Wall»: 15:15, 21:05.

MONTROSE: «Coup de torchon»: 19:00. «Le choix des armes»: 21:00.

NEW YORKER: «Annie Hall»: 19:30. «Interiors»: 21:30.

ODÉON LAVAL (1): «E.T. l'extra-terrestre»: 19:20, 21:20.

ODÉON LAVAL (2): «L'Oeil du tigre»: 19:20, 21:20.

OMEGA (1): «Au boulot Jerry» et «L'équipée du Cannonball»: 13:00. «Orange mécanique»: 17:25, 21:40. «Au-delà du réel»: 19:50.

OMEGA (2): «Arrête, je n'en peux plus»: 15:20, 18:55, 22:30. «Les brouteuses infernales»: 14:10, 17:45, 21:20. «La femme objet»: 13:00, 16:35, 20:10.

OUIMETOSCOPE: «La dernière flie de Mel Brooks»: 19:30, 21:30. «Sweet Movie»: 19:00, 21:00.

OUTREMONT: «Le magicien d'Oz» et «Le continent oublié»: 12:30. «Georgia»: 16:30; «La symphonie pathétique»: 19:00, «Dernier tango à Paris»: 21:30.

PALACE (1): «Star Wars»: 12:10, 16:50, 21:30. «The Empire Strikes Back»: 14:30, 19:10.

PALACE (2): «Trail of the Pink Panther»: 12:15, 14:05, 15:55, 17:45, 19:35, 21:25.

PALACE (3): «Catherine chérie»: 13:25, 15:25, 17:25, 19:25, 21:30.

PALACE (4): «Honkytonk Man»: 12:15, 14:30, 16:45, 19:00, 21:15.

PALACE (5): «Creepshow»: 12:35, 14:45, 16:55, 19:10, 21:25.

PALACE (6): «48 Hours»: 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.

PAPINEAU (1): «Arrête, je n'en peux plus»: 12:05, 15:45, 19:20. «Brouteuses infernales»: 13:20, 17:00, 20:40. «Provinciales ardentes»: 14:35, 18:15, 21:55.

PAPINEAU (2): «Caligula et Messaline»: 12:00, 14:45, 17:35, 20:20. «L'homme étalon»: 13:50, 16:40, 19:25, 22:10.

PARADIS (1): «Le retour de Goldorak»: 13:00, 16:25, 19:45. «Les sous-doués en vacances»: 14:40, 18:05, 21:25.

PARADIS (2): «Les Blues»: 13:00, 16:30, 20:00. «Gelés ben dur»: 14:55, 18:25, 21:35.

PARADIS (3): «Massacre dans le train fantôme»: 13:00, 16:25, 19:55. «Le masque»: 14:40, 18:10, 21:40.

PARALLÈLE: Ven., sam., dim.: Salle fermée. Du 3 au 9 janv.: «Admission temporaire»: 19:30.

PARIS (1) (ST-HYACINTHE): «E.T. extra-terrestre»: Dim.: 13:00, 16:00, 19:00. Du lun. au sam.: 18:15, 21:10.

PARIS (2): «Martine l'infirmière à tout faire». «L'huissier Casimir». «Folles nuits d'Ibiza».

PARISIEN (1): «L'as des as»: 12:00, 13:55, 15:50, 17:45, 19:45, 21:45.

PARISIEN (2): «Les uns les autres»: 13:00, 16:30, 20:00.

PARISIEN (3): «Les rouges»: 12:45, 16:25, 20:15.

PARISIEN (4): «Les misérables»: 13:10, 16:45, 20:30.

PARISIEN (5): «Paradis pour tous»: 12:30, 14:45, 17:00, 19:15, 21:30.

PLACE DU CANADA: «Tootsie»: 19:20, 21:20.

PLACE LONGUEUIL (1): «E.T. l'extra- terrestre»: 19:20, 21:20.

PLACE LONGUEUIL (2): «Brisby et le secret de Nimh»: 19:20, 21:20.

PLACE VILLE-MARIE (1): «Moonlighting»: 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20.

PLACE VILLE-MARIE (2): «Yol»: 12:15, 14:25, 16:40, 18:50, 21:00.

PLAZA ALEXIS NIHON (1): «E. T. extra terrestriol»: 19:20, 21:20.

PLAZA ALEXIS NIHON (2): «The Verdict»: 21:20.

PLAZA ALEXIS NIHON (3): «6 Weeks»: 19:20, 21:20.

PUSSYCAT: «Expansive Taste»: 12:35, 14:50, 17:15. «Young Masseuses»: 11:00, 13:25, 15:50.

RIO (1): «Culte d'amour». «Echanges amoureux». «Clinique pour soins très très spéciaux». À compter de 13:00.

RIO (2): «Zombie, crépuscule des morts vivants». «L'enfer des Zombies». «Faut trouver le joint». «Guerriers de la nuit». À compter de 13:00.

RIVE-NORD (1) (Repentigny): «Mary Poppins» et «Les trois caballeros»: 13:30, 19:30.

RIVE-NORD (2): «Pétrole! Pétrole!» et «Faut pas pousser»: 13:30, 19:30.

SAINT-DENIS (2): «Alibaba et la lampe magique»: 12:10, 14:15, 16:20, 18:25, 20:30. «Le retour du chat botté»: 13:15, 15:20, 17:25, 19:30, 21:35.

SAINT-DENIS (3): «Il y a toujours de l'espoir pour ceux qui s'aiment»: 13:45, 17:20, 21:05. «Le faucon blanc»: 12:05, 15:40.

SEVILLE: «Zorba The Greek»: 19:00. «Brimstone and Treacle»: 21:30.

VAN HORNE: «Airplane II»: 13:00, 14:40, 16:20, 18:00, 19:45, 21:30.

VERDUN: «E.T. l'extra-terrestre»: 19:20, 21:20.

VERSAILLES (1): «L'as des as»: 12:00, 14:00, 15:50, 18:00, 19:50, 21:40.

VERSAILLES (2): «La vengeance des fantômes»: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

VERSAILLES (3): «La guerre des étoiles»: 12:10, 16:50, 21:30. «L'empire contre-attaque»: 14:30, 19:10.

VILLERAY: «E.T. l'extra-terrestre»: 19:20, 21:20.

WESTMOUNT SQUARE: «My favorite year»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

YORK: «Pink Floyd: The Wall»: 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.

THÉÂTRE

THÉÂTRE DU RIDEAU VERT: «La Joyeuse Criée» d'Antonine Maillet.

CAFÉ MOLIÈRE: «Les extravagantes et voluptueuses aventures du Baron de Crac», avec Réjean Wagner. À 20:30.

POUR ENFANTS

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier) — Les Grands Ballets canadiens présentent «Casse-Noisette» de Tchaïkovsky. 14:00.

L'ATELIER CONTINU (1200 est, Laurier) — «Le Petit Prince» de Saint-Exupéry par le Théâtre National pour enfants Les Pissenlits. Le 3 janvier à 14:00 et 16:00, et le 4 à 14:00.

VARIÉTÉS

ARLEQUIN (1004 e., Ste-Catherine) — Brasil Tropical. À 20:00.

AUX DEUX PIERROTS (104 e., St-Paul) — Pierre David, Claude Foisy et Pourquoi Pas. À 20:00.

Tous les jours jusqu'à 18h
jeudi et vendredi
jusqu'à 21h

Meubles réputés à prix d'aubaines

Ouverts samedi
9h30 à 17h

solde (Fraser Bros.) d'entrepôt

Épargnez 10% à 50% et plus durant ce grand solde semestriel!

Des milliers d'articles en demande des quatre coins du globe à prix d'aubaine

CAMILLE II
de Thomasville

Mobilier de chambre à coucher d'inspiration Louis XV, en pacanier clair sculpté.

L'ensemble 6 pièces comprend: 1 commode triple 78", 1 miroir trois parties, 1 double chiffonnier, 2 tables de nuit avec porte grillagée, 1 tête de lit cannée à panneau (grand lit).

*Ord. 7 475 $* **Solde 4 995$**

BRITTANY
de Heritage

Salle à manger d'inspiration rustique français, en merisier avec pacanier.

L'ensemble 8 pièces comprend: 1 vitrine bombée sculptée 74", 1 table à piètement double 74 x 44 (118" avec rallonges), 2 fauteuils rembourrés, 4 chaises assorties avec dossiers cannés, recouverts d'un tissu imprimé beigé.

*Ord. 13 285$* **Solde 8 895$**

PRÉFACE
de Thomasville

Chambre à coucher d'inspiration contemporaine en pacanier avec portes en ronce.

L'ensemble 7 pièces comprend: 1 commode triple 74", 2 miroirs simples, 1 chiffonnier, 1 tête de lit à panneau (grand lit), 2 tables de chevet avec tiroirs et porte.

*Ord. 4 295 $* **Solde 2 875$**

«FINE ARTS»
de Stanley

Salle à manger d'inspiration classique italien en pacanier foncé.

L'ensemble 8 pièces comprend: 1 vitrine avec portes 54" sculptées, 1 table ovale à pieds 42x52 (90" avec rallonges), 2 fauteuils à dossier ovale, 4 chaises assorties, recouvertes d'un tissu moiré or.

*Ord. 4 695 $* **Solde 3 288$**

DEBUSSY
de Thomasville

Chambre à coucher bombée d'inspiration française, blanc brossé, avec motifs floraux.

L'ensemble 7 pièces comprend: 1 commode bombée 78", 2 miroirs droits, 1 double chiffonnier, 2 tables de chevet à 2 tiroirs, 1 tête de lit cannée (très grand lit).

*Ord. 8 835 $* **Solde 5 895$**

MEUBLES D'INSPIRATION EARLY CANADIANA, EN PIN PÂLE OU MOYEN

Description	Ord.	Solde
Chandelier d'autel en pin massif	$295.	**$150.**
Chaise à dossier bas, barres horizontales	225.	**175.**
Berceau d'Espagne, en pin	250.	**179.**
Petite vitrine murale en pin	325.	**189.**
Chaise à dossier à barres horizontales, siège paillé	260.	**209.**
Banc de piano, pin pâle	275.	**219.**
Table d'appoint, pin pâle	350.	**269.**
Commode de chevet, pin	525.	**289.**
Table de chevet, 1 tiroir	510.	**299.**
Commode de chevet, 1 tiroir	395.	**319.**
Rouet en pin	595.	**395.**
Table à piètement, ronde	630.	**479.**
Lit à panneau sculpté, format grand (queen)	895.	**489.**
Table ronde, se pliant pour former un banc	750.	**529.**
Table-cocktail à abattant, Chippendale	795.	**575.**
Armoire à vin	1195.	**589.**
Banquette d'entrée, 2 tiroirs, en pin	925.	**599.**
Buffet d'inspiration Louis XIII	875.	**695.**
Armoire à lingerie, 7 tiroirs	1195.	**799.**
Commode hollandaise, 3 tiroirs	1150.	**839.**
Table de réfectoire, rectangulaire	995.	**845.**
Étagère en pin, lavabo en étain	1150.	**885.**
Table de travail, pin moyen	1075.	**899.**
Buffet Louis XV, 2 portes	1250.	**939.**
Buffet avec pointes de diamant	1350.	**995.**
Buffet et vaisselier, pin foncé	1650.	**1049.**
Bureau à abattant, 4 tiroirs	1450.	**1089.**
Commode Régence française, 3 tiroirs	1325.	**1099.**
Vaisselier, pin	1585.	**1189.**
Buffet, porte en latte, 75"	1995.	**1189.**
Armoire Louis XIII, pin	2150.	**1349.**
Vitrine, porte vitrée	1935.	**1395.**
Vitrine d'inspiration française	2160.	**1599.**
Armoire française, sculptée à la main	2395.	**1795.**
Vaisselier, pin pâle	2650.	**1895.**

«SKETCHBOOK»
de Heritage

Salle à manger d'inspiration éclectique en pacanier avec incrustations de ronce de noyer.

L'ensemble 10 pièces comprend: 1 vitrine 84" avec vitre travaillée en biseau, 1 table genre Parson rectangulaire 75x46½x29 de haut (141" avec rallonges), 2 fauteuils ouverts à dossier peint, 6 chaises assorties recouvertes d'un velours rouille.

*Ord. 15 150$* **Solde 9 995$**

BUREAUX, SECRÉTAIRES, BIBLIOTHÈQUES ET VITRINES

Description	Ord.	Solde
Bibliothèque-râtelier, fini laiton	$495.	**$369.**
Étagère type pagode, plaqué laiton	539.	**399.**
Petit bureau ministre 42", érable	519.	**399.**
Bureau à tréteau, de Stanley	795.	**549.**
Râtelier, fer forgé et laiton	755.	**599.**
Vitrine d'inspiration italienne, éclairage	865.	**639.**
Bibliothèque, laqué rouge, de Thomasville	1299.	**689.**
Vitrine à fronton, de Hammary	890.	**699.**
Petit bureau Governor Winthrop	975.	**785.**
Vitrine Stanley, d'inspiration chinoise	1445.	**899.**
Table de travail Henredon, Pan Asian	1295.	**959.**
Bureau Anne Stuart, noir avec chinoiseries	1259.	**995.**
Secrétaire Maddox, acajou	1449.	**1089.**
Bureau Canadian Legacy Gibbard	1460.	**1099.**
Vitrine française Camille, de Thomasville	1530.	**1195.**
Vitrine de Thomasville	1695.	**1195.**
Table de travail Chippendale, 1 tiroir	1695.	**1199.**
Vitrine Baetz, noire avec chinoiseries	1925.	**1244.**
Bibliothèque en cerisier, portes vitrées	1795.	**1279.**
Bureau à abattant Preface, de Drexel	2035.	**1295.**
Table de travail Heritage, noyer	1875.	**1559.**
Secrétaire à abattant, de Thomasville	2595.	**1689.**
Vitrine, de Thomasville	2559.	**1795.**
Bureau ministre oriental Henredon	2495.	**1849.**
Secrétaire en pin, de Knob Creek	2789.	**1895.**
Vitrine d'angle, de Drexel	2695.	**1995.**
Bureau à cylindre, pacanier	2695.	**2199.**
Secrétaire Chippendale, acajou	2995.	**2299.**
Secrétaire Kaufman, Georgian Grace, édition limitée	2995.	**2389.**
Bureau Carleton, acajou, de Sligh	2995.	**2395.**
Unité murale 3 pièces, coloniale, pin	3455.	**2455.**
Bibliothèque Et Cetera, noire avec chinoiseries, de Drexel	3439.	**2595.**
Bureau d'inspiration Louis XV, fini naturel	3995.	**2995.**
Élément pour appareils Preface, de Drexel	4775.	**3195.**
Bureau de cadre 72", dessus en cuir, 3 pièces, de Sligh	4595.	**3775.**
Armoire-bar Louis XV	4995.	**3775.**
Secrétaire Sligh, édition limitée, #19 de 1000	4895.	**3389.**
Élément mural d'angle Barrister, 5 pièces, de Thomasville	6475.	**3995.**
Bureau à cylindre imposant, chêne	7295.	**5895.**

CANAPÉS, CAUSEUSES ET FAUTEUILS TRADITIONNELS

Description	Ord.	Solde
Fauteuil d'appoint français, côté canné	$319.	**$259.**
Fauteuil, imprimé bleu piqué, de Barrymore	689.	**319.**
Fauteuil enveloppant, dossier capitonné	619.	**329.**
Fauteuil enveloppant, velours vert	640.	**399.**
Fauteuil à oreilles Queen Anne, velours brun	849.	**499.**
Fauteuil victorien à appuis-bras ouverts	749.	**539.**
Fauteuil à oreilles Queen Anne, capitonné	699.	**569.**
Fauteuil pivotant, de Drexel	809.	**579.**
Fauteuil à oreilles, piqué bleu, de Barrymore	795.	**599.**
Causeuse, imprimé bleu, de Drexel	1195.	**599.**
Fauteuil à oreilles Chippendale, plaid saumon	925.	**669.**
Fauteuil à oreilles, plaid vert	1095.	**699.**
Fauteuil capitonné, dossier froncé	895.	**699.**
Fauteuil de détente, plaid bleu, de Heritage	$1195.	**$699.**
Fauteuil capitonné et ottoman, velours émeraude	1259.	**699.**
Fauteuil à oreilles Queen Anne, velours rouille	1095.	**799.**
Causeuse 62", imprimé brun de North Hickory	1550.	**799.**
Fauteuil à oreilles Queen Anne, velours	1095.	**799.**
Fauteuil de détente, velours bleu, de Drexel	1249.	**869.**
Canapé à haut dossier, velours taupe, de Sterling	1289.	**889.**
Causeuse, imprimé à bordure or, de Heritage	2365.	**995.**
Canapé, velours strié vert, de Drexel	1699.	**1244.**
Canapé Chippendale 82", imprimé bleu	2065.	**1299.**
Canapé à dossier bas, matelassé bleu, de Sterling	1865.	**1388.**
Canapé style Tuxedo, imprimé brun et rose	1899.	**1389.**
Canapé à plusieurs coussins, velours raisin	2299.	**1599.**
Canapé-lit queen, appuis-bras arrondis, imprimé vert	1895.	**1599.**
Canapé arrondi 85", imprimé beige	2135.	**1695.**
Canapé-lit queen, velours vert, de Drexel	2795.	**1889.**
Canapé-lit queen Tuxedo, velours côtelé cannelle	2650.	**2159.**
Mobilier modulaire en L, velours brun et beige	3925.	**2895.**

CANAPÉS, CAUSEUSES ET FAUTEUILS EN CUIR, TRADITIONNELS ET CONTEMPORAINS

Description	Ord.	Solde
Fauteuil enveloppant, bleu ciel, de Drexel	$915.	**$695.**
Fauteuil capitaine, cuir brun	995.	**695.**
Fauteuil à oreilles Queen Anne, brun	1095.	**695.**
Fauteuil Chippendale ouvert, brun foncé	915.	**725.**
Fauteuil pivotant pour bureau, cuir vert	1195.	**899.**
Fauteuil ouvert, beige, de Kaufman	1299.	**899.**
Fauteuil-détente, cuir tan	1350.	**995.**
Moelleux fauteuil avec ottoman Hollow	1699.	**1139.**
Fauteuil pivotant pour bureau, cuir brun	1395.	**1195.**
Fauteuil ouvert Louis XV, cuir écarlate	1689.	**1289.**
Fauteuil de cadre pivotant, brun	1645.	**1295.**
Fauteuil de bureau «col de cygne», bourgogne	1869.	**1295.**
Fauteuil à oreilles Chippendale, capitonné	1695.	**1299.**
Fauteuil-détente et ottoman, cuir tan	1899.	**1399.**
Fauteuil inclinable, cuir rouge vin	1889.	**1589.**
Fauteuil inclinable, cuir épice	1889.	**1589.**
Causeuse Chippendale dossier capitonné, cuir écarlate	2699.	**1699.**
Fauteuil à oreilles et ottoman Chippendale, teinte étain	2195.	**1789.**
Causeuse à appuis-bras arrondis, dossier capitonné	2670.	**1800.**
Fauteuil-détente et ottoman, cuir brun	2595.	**1899.**
Causeuse Chippendale 72", brun	2995.	**2345.**
Canapé 81", dossier capitonné, cuir bleu	3159.	**2489.**
Canapé capitonné 88", appuis-bras arrondis	3500.	**2500.**
Causeuse capitonnée, appuis-bras arrondis, cuir vert	3395.	**2688.**
Canapé capitonné, appuis-bras arrondis, vert, de Kaufman	3995.	**2889.**
Causeuse, cuir tan, de Heritage	5295.	**2895.**
Canapé Parson, dossier capitonné, brun glacé	3895.	**2995.**
Canapé, cuir tan, de Heritage	6889.	**3895.**

MEUBLES D'APPOINT, ORIENTAUX ET CONTEMPORAINS

Description	Ord.	Solde
Table basse, carrée, écaille de tortue	$339.	**$139.**
Table juxtaposable Heckman, style Parson	319.	**179.**
Petite table Kaufman, écaille de tortue	425.	**199.**
Table cubique Henredon, laqué vert	499.	**265.**
Chariot à thé, laiton, dessus en verre	395.	**269.**
Colonne en ronce Heckman, hauteur 36"	429.	**275.**
Table basse, genre bambou, de Stanley	465.	**289.**
Petite table Accolade, dessus en verre	359.	**289.**
Petite table, style Parson, de Heckman	469.	**299.**
Table basse, dessus en verre	365.	**299.**
Table basse, dessus en verre, base rouge, de Thomasville	899.	**299.**
Petite table, style Parson	465.	**319.**
Chariot sur roues, laiton	465.	**379.**
Table basse, Henredon Parson, laqué rouge	715.	**439.**
Table d'éclairage Preface, de Drexel	609.	**449.**
Chariot à thé, dessus en verre, Kaufman	645.	**495.**
Table basse octogonale, de Hammary	649.	**499.**
Table d'éclairage carrée, bois d'if	775.	**499.**
Table basse, écaille de tortue, dessus en verre	1295.	**499.**
Petite table, chinoiseries, de Drexel	775.	**559.**
Table basse ovale, dessus en verre, base en laiton	839.	**599.**
Table basse Henredon, Pan Asian	965.	**659.**
Table basse carrée, Preface, en pacanier	839.	**659.**
Table basse Sketchbook, de Heritage	995.	**679.**
Petite table hexagonale, Heckman	935.	**695.**
Table basse carrée, de Heckman	1195.	**799.**
Etagère ouverte Henredon, laqué vert	1350.	**799.**
Table basse Sketchbook, dessus en verre	1175.	**799.**
Table basse carrée, chinoiseries	1395.	**995.**
Armoire d'angle, de Drexel	2695.	**1795.**
Paravent oriental, 5 panneaux	3500.	**2195.**
Table basse, laqué blanc, nacre	3995.	**2500.**
Buffet deux corps, noir avec chinoiseries, de Drexel	3439.	**2595.**
Paravent 5 panneaux, nacre, de Corée	7500.	**5000.**
Bahut 72", incrustations de nacre, de Corée	8500.	**6000.**

LISTE PARTIELLE
DE 15 À 50%

Description		Ord.	Solde
AFGHAN 354 x 254	rouge	$5300.	**$4300.**
AFGHAN 330 x 230	rouge	3900.	**3100.**
AFGHAN 236 x 172	rouge	2995.	**2300.**
TABRIZ 215 x 142	crème	3250.	**2600.**
TABRIZ 198 x 139	crème	3800.	**3000.**
TABRIZ 208 x 142	vert	3800.	**3000.**
TABRIZ 215 x 147	rouille	3650.	**2900.**
TABRIZ 213 x 149	crème	3250.	**2600.**
YALLAMEH 297 x 203	rouille/bleu	4600.	**3800.**
YALLAMEH 149 x 104	bleu foncé	1800.	**1395.**
HAMADAN 175 x 116	bleu/rouge	1400.	**1149.**
HAMADAN 154 x 101	rouge	1200.	**959.**
HAMADAN 210 x 142	rouge	1900.	**1500.**
HAMADAN 175 x 106	crème	1500.	**1200.**
HAMADAN 162 x 109	rouge	1400.	**1149.**
BORTCHALOU 205 x 134	rouge	2300.	**1895.**
MIKRAH 213 x 157	multi-couleurs	2300.	**1895.**
MIKRAH 203 x 139	multi-couleurs	2000.	**1700.**
EREVAN 335 x 251	bleu foncé	4300.	**3500.**
EREVAN 223 x 142	turquoise/rouge	1650.	**1300.**
EREVAN 315 x 236	rouge	3750.	**3200.**
KERMAN 384 x 290	rouge/bleu foncé	13000.	**10000.**
KERMAN 280 x 188	crème/ivoire	5600.	**4500.**
KAZAK RUNNERS 337 x 72	vieux rose/vert	1259.	**995.**
KAZAK RUNNERS 340 x 76	vert pâle	1229.	**955.**
KAZAK 243 x 149	multi-couleurs	1800.	**1500.**
ARDEBIL 274 x 173	bleu pâle	3550.	**2995.**
INDO MIR 296 x 194	rouge	2139.	**1749.**
KASHAN 219 x 140	ivoire	2200.	**1859.**
KASHAN 183 x 127	ivoire	1639.	**1369.**
CHINOIS 366 x 274	bleu foncé	2400.	**1800.**
CHINOIS 366 x 274	rouge	2400.	**1800.**
BOKHARA RUNNERS 439 x 76	ivoire	1749.	**1400**
BOKHARA RUNNERS 330 x 91	rouille	1475.	**1200.**
BOKHARA RUNNERS 256 x 82	beige	1029.	**849.**
BOKHARA RUNNERS 243 x 96	ivoire	698.	**549.**
INDO-TABRIZ 336 x 79	ivoire	1150.	**939.**
TURKMAN 332 x 88	crème	1429.	**1149.**
INDO KUMARI 274 x 182	crème	3700.	**3000.**
INDO KUMARI 183 x 122	rouille	1350.	**1100.**
INDO KUMARI 183 x 122	bleu	1349.	**1100.**
INDO KUMARI 182 x 121	crème	1298.	**1069.**
INDO KUMARI 274 x 182	rouille	3100.	**2600.**

«CANADIAN LEGACY»
de Gibbard

Chambre à coucher traditionnel anglais en acajou massif.

L'ensemble 6 pièces comprend: 1 commode triple 62", 1 miroir travaillé, 1 double chiffonnier, 2 tables de chevet ouvertes avec tiroir, 1 grand lit 4 montants.

*Ord. 4 435$* **Solde 3 985$**

Description		Ord.	Solde
KAYSERIE 299 x 200	crème/doré	$4600	**$3800**
KAYSERIE 289 x 200	olive/crème	4200	**3500**
TURKMAN 297 x 198	doré	3550	**2995**
BULGARIEN 310 x 241	vert pâle	3700	**2800**
BULGARIEN 243 x 274	ivoire	4500	**3500**
BULGARIEN 351 x 274	bleu pâle	4650	**3600**
INDO HERIZ 348 x 250	bleu foncé	3100	**2500**
INDO HERIZ 298 x 256	crème	2700	**2200**
INDO HERIZ 270 x 210	rouille	2000	**1600**
BOKHARA 378 x 290	rose/rouge	5300	**4300**
BOKHARA 368 x 281	beige	5300	**4300**
BOKHARA 353 x 249	cuivre	4700	**3900**
BOKHARA 318 x 258	beige/orange	4600	**3800**
BOKHARA 279 x 218	rouge	2950	**2400**
BOKHARA 283 x 192	rouge	2450	**1999**
BOKHARA 173 x 127	rouille	1195	**919**
BOKHARA 191 x 132	ivoire	1249	**995**
BOKHARA 191 x 127	ivoire	1395	**1149**
BOKHARA 180 x 130	rouge	1295	**949**
BOKHARA 188 x 127	rouge	995	**789**
BOKHARA 122 x 182	rouge	1239	**949**
BOKHARA 177 x 129	blanc/rouge	1095	**895**
BOKHARA 187 x 127	rouge	1130	**929**
BOKHARA 182 x 127	biscuit	1059	**859**
BOKHARA 188 x 127	ivoire	1125	**929**
BOKHARA 185 x 127	ivoire	1075	**869**
BOKHARA 182 x 121	ivoire	998	**798**
BOKHARA 167 x 121	rose	789	**639**
BOKHARA 198 x 122	ivoire	1150	**949**
BOKHARA 188 x 124	vert	1295	**989**
BOKHARA 175 x 124	ivoire/rouge	1050	**839**
BOKHARA 195 x 124	doré/bleu	1150	**939**
BOKHARA 165 x 127	ivoire	995	**829**
BOKHARA 190 x 127	rouge/rose	1150	**939**
BOKHARA 163 x 95	rouge	698	**559**
BOKHARA 148 x 98	rouille	629	**50**
BOKHARA 147 x 93	rouge	598	**489**
BOKHARA 152 x 97	bleu foncé	639	**529**
BOKHARA 148 x 91	ivoire	629	**499**
BOKHARA 152 x 92	beige	598	**489**
BOKHARA 156 x 97	gris bleu	698	**559**
BOKHARA 117 x 77	bleu/rouge	429	**349**
BOKHARA 130 x 64	rouge	369	**298**
BOKHARA 119 x 76	rouge	398	**329**
BOKHARA 117 x 81	rouge	419	**339**
BOKHARA 108 x 79	beige	398	**329**
BOKHARA 115 x 79	rouge	419	**339**
BOKHARA 109 x 72	rouge	379	**319**
BOKHARA 120 x 80	beige	419	**339**

MOBILIER QUARTER DECK de Stanley -

Éléments modulaires pour chambre à coucher, inspiration nautique, création en pin pour garçons.

Description	Quantité	Ord.	Solde
Miroir décoratif	*6 seulement*	$280.	**$129.**
Table de nuit avec miroir	*3 seulement*	235.	**139.**
Miroir droit simple	*5 seulement*	190.	**139.**
Chaise de bureau, siège de vinyle	*4 seulement*	195.	**145.**
Bibliothèque simple ouverte	*2 seulement*	260.	**165.**
Coffre marin à abatant	*3 seulement*	359.	**185.**
Tête de lit 3/3	*3 seulement*	289.	**239.**
Bureau de garçon, 3 tiroirs	*3 seulement*	289.	**239.**
Commode double 44"	*2 seulement*	435.	**359.**
Chiffonier, 5 tiroirs	*3 seulement*	520.	**369.**
Bureau matelot en pin	*2 seulement*	649.	**379.**
Commode triple 56 x 18"	*4 seulement*	630.	**389.**
Lit matelot 3/3	*2 seulement*	1269.	**789.**

TOUJOURS II de Stanley - Mobilier de chambre à coucher modulaire d'inspiration française, en blanc avec garnitures bleues, pour filles.

Description	Ord.	Solde
Chaise de bureau, siège vinyle blanc	$190.	**$145.**
Miroir vertical, dessus couronne	215.	**169.**
Tête de lit 3/3, dessus couronne	240.	**199.**
Petit chiffonnier à porte	269.	**204.**
Élément bibliothèque simple	285.	**219.**
Table de nuit 1 tiroir	289.	**225.**
Petit chiffonnier à 3 tiroirs	345.	**285.**
Élément bibliothèque double	415.	**299.**
Psyché	395.	**329.**
Commode double, 3 tiroirs	469.	**369.**
Chiffonnier 5 tiroirs	495.	**375.**
Bureau d'écolier, 4 tiroirs	475.	**385.**
Commode double, 6 tiroirs	645.	**439.**
Armoire avec 2 portes et 2 tiroirs	895.	**689.**

CAPE COD de Young et Hinkle - Meubles modulaires de style rustique, en pin clair avec tulipe sculptée.

Description	Ord.	Solde
Chaise de bureau, dossier à fuseau	$145.	**$125.**
Miroir, haut sculpté	165.	**139.**
Tête de lit à panneau 3/3	215.	**189.**
Table de nuit ouverte	219.	**189.**
Vaisselier bibliothèque simple	255.	**225.**
Chiffonnier	265.	**239.**
Psyché	295.	**249.**
Petit chiffonnier de 2 portes	325.	**275.**
Petit chiffonnier, 3 tiroirs	395.	**299.**
Grand vaisselier double	349.	**299.**
Élément bureau d'angle	395.	**319.**
Bureau d'écolier, 4 tiroirs	395.	**359.**
Commode double 46"	569.	**489.**

CANAPÉS, CAUSEUSES ET FAUTEUILS CONTEMPORAINS

Description	Ord.	Solde
Fauteuil d'appoint canné de Chaircraft	$319.	**$259.**
Fauteuil tubulaire, velours Wedgewood, de Sterling	489.	**339.**
Fauteuil Parson, bourgogne, de Barrymore	650.	**369.**
Fauteuil d'appoint, velours rose, de Flair	529.	**389.**
Fauteuil avec coussin de dossier, en velours bleu strié	799.	**489.**
Fauteuil à haut dossier, velours rose, de Barrymore	775.	**549.**
Fauteuil et ottomane en velours brun	1059.	**649.**
Fauteuil-détente, haut dossier, velours brun	990.	**659.**
Fauteuil-détente et ottomane, brun clair, de Flair (2 pièces)	899.	**699.**
Fauteuil-détente en velours cuivré	995.	**749.**
Causeuse en velours bleu royal	995.	**755.**
Fauteuil et ottomane couleur prune de Flair	950.	**759.**
Canapé-lit ordinaire de ton beige et brun	995.	**799.**
Causeuse en velours vert de Flair	1099.	**799.**
Canapé en velours bleu royal de Flair	1245.	**977.**
Canapé en velours vert de Flair	1399.	**899.**
Causeuse, imprimé bleu, de Drexel	1249.	**899.**
Canapé Tuxedo en velours imprimé marron	2295.	**995.**
Causeuse en tissu vert strié de Drexel	1799.	**995.**
Canapé à bras arrondis, imprimé piqué rose	1445.	**1059.**
Canapé 84", imprimé bleu, de Drexel	1675.	**1095.**
Canapé à appuis-bras profilés, velours vert, de Vanguard	1695.	**1188.**
Canapé marron et beige de Drexel	2099.	**1388.**
Canapé 90" incurvé en velours taupe	2189.	**1559.**
Canapé-lit (grand lit), imprimé beige et rose	2495.	**1849.**
Canapé à bras arrondis, imprimé prune, de Heritage	3200.	**2499.**
Canapé modulaire, 5 pièces, imprimé beige, de Heritage	8490.	**5489.**
Canapé modulaire, 9 pièces, de Drexel	6070.	**3895.**
Canapé modulaire, 5 pièces, imprimé beige, de Heritage	11865.	**6995.**

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER TRADITIONNEL ET CONTEMPORAIN

Description	Ord.	Solde
Tête de lit à panneau 3/3	$219.	**$129.**
Tête de lit (grand lit) blanc cassé	319.	**169.**
Psyché peinte en jaune	395.	**229.**
Tête de lit 3/3 de Drexel, motifs floraux	389.	**229.**
Tête de lit Chippendale 5/0 en acajou	389.	**249.**
Banc pour coiffeuse, d'inspiration française	325.	**259.**
Glace Accolade II	315.	**259.**
Tête de lit 5/0 de Gibbard, collection Brigadier	374.	**269.**
Glace sculptée en noyer, de Heritage	439.	**299.**
Commode weatherwood de Drexel	589.	**369.**
Chiffonnier de Drexel	940.	**389.**
Table de nuit de Heritage, Cameo Classics	699.	**419.**
Bureau d'écolier, motifs floraux	689.	**439.**
Table de nuit 3 tiroirs de Brigadier	540.	**459.**
Double chiffonnier de Thomasville, Decorum	995.	**599.**
Psyché, fini doré	950.	**639.**
Double commode Accolade II	935.	**659.**
Chiffonnier Woodbriar II	1175.	**799.**
Commode Woodbriar II	1175.	**819.**
Chiffonnier de Gibbard, Canadian Legacy	924.	**829.**
Psché en merisier de Thomasville	1099.	**895.**
Chiffonnier de Thomasville, Camille II	1095.	**899.**
Double commode de Drexel, Preface	1145.	**899.**
Commode de Thomasville, Camille II	1345.	**1045.**
Double chiffonnier Woodbriar II	1489.	**1049.**
Bureau chiffonnier de Drexel, Preface	1720.	**1095.**
Chambre à coucher Stanley, 5 pièces, style militaire	2644.	**1495.**
Armoire en pacanier de Drexel, Preface	2550.	**1895.**

MEUBLES D'APPOINT TRADITIONNELS

Description	Ord.	Solde
Petite table victorienne, dessus marbre	$189.	**$99.**
Colonne de Brandt	159.	**119.**
Colonne de Brandt	189.	**149.**
Petite table en merisier, de Kaufman	195.	**159.**
Colonne	359.	**289.**
Table pliante en chêne	415.	**299.**
Table d'appoint Hammary Queen Anne	415.	**299.**
Table d'appoint Queen Anne	459.	**299.**
Table d'appoint en chêne, avec 1 tiroir	$459.	**$309.**
Table Pembroke en acajou	495.	**309.**
Tables-gigognes (2) en chêne	435.	**329.**
Table d'appoint, pied araignée, en noyer	569.	**359.**
Chariot Butler en chêne	495.	**359.**
Petite table, pied araignée, de Drexel	749.	**369.**
Table d'appoint en merisier de Kaufman	439.	**369.**
Table d'appoint à abattants, en acajou	495.	**379.**
Chariot Butler en noyer	715.	**389.**
Table d'appoint Chippendale, avec un tiroir	595.	**389.**
Table d'éclairage en acajou Queen Anne	599.	**389.**
Table d'appoint à rebord cannelé	525.	**419.**
Tables-gigognes en chêne	539.	**429.**
Commode en chêne, 2 tiroirs, de Thomasville	629.	**439.**
Table de salon ovale victorienne avec dessus en marbre	549.	**449.**
Chariot Butler en chêne	629.	**475.**
Table basse, 2 tiroirs, en chêne	795.	**499.**
Table basse Parson en acajou	739.	**519.**
Table de séjour en acajou	649.	**519.**

PENDULES ET HORLOGES DE PARQUET

Description	Ord.	Solde
Pendule à fronton	949.	**759.**
Pendule en chêne avec verre plombé	1,139.	**889.**
Pendule en chêne de Trend	1,215.	**995.**
Horloge à fronton noir avec chinoiseries	1,895.	**1,399.**
Horloge de parquet à fronton	2,195.	**1,789.**
Horloge noire avec chinoiseries, de Trend	2,375.	**1,799.**
Horloge en pacanier avec cadran lunaire, d'inspiration italienne	2,495.	**1,995.**
Horloge de parquet «Palazzo», de Craftline	2,700.	**2,250**
Horloge de parquet avec cadran lunaire, Empire	3,175.	**2,575.**
Hologe Chippendale en acajou, avec cadran lunaire	3,600.	**2,995.**
Horloge de parquet en acajou, à remontage	3,749.	**3,250.**

«GEORGIAN GRACE»
de Kaufman of Collingwood

Salle à manger d'inspiration traditionnelle en acajou foncé.

L'ensemble 8 pièces comprend: 1 buffet vitrine 2 corps à fronton 68½", 1 table rectangulaire double piètement 66x42 (98" avec rallonges), 2 fauteuils Chippendale, 4 chaises assorties recouvertes de tissu vert.

*Ord. 7 295$* **Solde 6 295$**

MEUBLES D'APPOINT IMPORTÉS DE FRANCE

Description	Ord.	Sode
Chaise avec siège et dossier rembourrés, or	$345.	**$259.**
Lit 3/3 en métal, faîteaux en laiton	535.	**375.**
Petite table ronde, avec incrustations	659.	**439.**
Fauteuil Louis XIII	610.	**449.**
Table de chevet, bois de rose	740.	**539.**
Table basse ovale	1250.	**799.**
Petite commode Louis XV, bois de rose	1495.	**899.**
3 tables-gigognes, bois de rose	1495.	**995.**
3 tables-gigognes, bois de rose	1825.	**995.**
Table de jeu avec incrustations, bois de satin	2350.	**1559.**
Table coiffeuse, bois de rose	2195.	**1599.**
Lit double, bois de rose	2695.	**1799.**
Canapé en cuir, tan pâle	3560.	**2595.**
Bureau Louis XV, damasquiné	4325.	**2599.**
Canapé à haut dossier, 3 places, en cuir	3975.	**2675.**
Commode, dessus en marbre, damasquiné	3995.	**2885.**
Serétaire avec incrustations	4425.	**2995.**

CORAL SUN de Stanley — Mobilier de chambre modulaire, d'inspiration orientale, en pacanier, devants en rotin tissé.

Description	Quantité	Ord.	Solde
Chaise de bureau, dossier à fuseaux	*5 seulement*	$ 195.	**$ 139.**
Miroir droit	*5 seulement*	220.	**165.**
Table de chevet ouverte	*3 seulement*	250.	**219.**
Tête de lit 3/3, à fuseaux	*4 seulement*	300.	**225.**
Élément-bibliothèque simple	*4 seulement*	330.	**239.**
Petit chiffonnier 3 tiroirs	*5 seulement*	330.	**239.**
Coffre de rangement, modèle d'angle	*4 seulement*	390.	**265.**
Élément-bibliothèque double	*3 seulement*	390.	**269.**
Psyché	*3 seulement*	350.	**285.**
Bureau d'étudiant, 4 tiroirs	*5 seulement*	495.	**349.**
Chiffonnier à lingerie, 7 tiroirs	*2 seulement*	559.	**389.**
Commode double, 1 porte	*3 seulement*	585.	**399.**
Chiffonnier à 5 tiroirs	*3 seulement*	610.	**439.**
Commode double, 6 tiroirs	*4 seulement*	680.	**489.**
Lit à baldaquin Pagoda	*1 seulement*	1620.	**995.**

WAGON TRAIN de Stanley — Mobilier de chambre modulaire, style rustique, en pacanier brun, pour garçons.

Description	Ord.	Solde
Chaise de bureau, siège en cuirette verte	$ 195.	**$ 139.**
Miroir droit, élément ouvert	180.	**159.**
Élément ouvert simple	295.	**199.**
Tête de lit à panneau, 3/3	250.	**215.**
Meuble de chevet ouvert, 1 tiroir	255.	**219.**
Petit chiffonnier, 3 tiroirs	295.	**265.**
Petit chiffonnier, avec porte	335.	**289.**
Élément bibliothèque double	395.	**319.**
Coffre-armoire	450.	**359.**
Bureau d'étudiant, 4 tiroirs	450.	**385.**
Commode double 44", 3 tiroirs	449.	**395.**
Chiffonnier à 5 tiroirs	555.	**439.**

BISH

Quatre bombes éclatent à New York, trois policiers blessés

■ NEW YORK (AFP) — Trois policiers ont été grièvement blessés le soir du réveillon du Jour de l'an à New York au cours de quatre attentats à la bombe revendiqués par une organisation terroriste portoricaine (FALN), ont indiqué samedi les autorités newyorkaises.

En moins d'une heure, quatre bombes ont explosé dans quatre bâtiments administratifs de la ville de New York : le quartier général de la police, des bureaux du FBI (sûreté fédérale), un tribunal de Brooklyn et un centre de détention. Une 5e bombe a été désamorcée.

L'un des policiers blessés a dû être amputé du pied gauche et un autre a été atteint aux yeux, a précisé M. Robert McGuire, préfet de police de la ville de New York.

Peu de temps après l'explosion des deux premières bombes, un inconnu se réclamant du « FALN » (Forces armées de libération nationale), qui réclame l'indépendance de l'île de Porto Rico, a téléphoné à une station de radio locale pour revendiquer ces attentats.

Le « FALN » a déjà revendiqué plus d'une centaine d'attentats à la bombe à New York au cours des dernières années.

Selon la police, les bombes qui ont explosé le soir du réveillon étaient de type artisanal.

Alors que ces bombes explosaient en divers points de la ville, une foule estimée à plusieurs centaines de milliers de personnes s'était rassemblée à Times Square, comme chaque année, pour célébrer la nouvelle année.

Contre la chasse aux phoques, la RFA prête à prendre les devants

■ BONN (AFP) — M. Hans-Dietrich Genscher, ministre ouest-allemand des Affaires étrangères, a déclaré que la RFA exigerait, au cours de sa présidence de la CEE, « un arrêt des importations de peaux de phoques pour la Communauté européenne si la question n'est pas réglée au Canada même, avant la nouvelle saison de chasse commencant en mars ».

Dans une interview au journal dominical Bild Am Sonntag, M. Genscher, président en exercice du Conseil des ministres européen depuis le 1er janvier, a ajouté : « Si nous n'obtenons pas l'accord des autres partenaires de la communauté, nous devrons essayer d'empêcher la chasse aux phoques par des mesures nationales ».

Le ministre ouest-allemand a qualifié de cruelle la façon de tuer les bébés-phoques. « Elle ne peut être justifiée par des considérations économiques », a-t-il conclu.

Les plus bas prix
sur les
tapis orientaux
Voilà notre garantie!

VENTE DE FIN D'ANNÉE
RABAIS SPÉCIAUX • TEMPS LIMITÉ

Pour une satisfaction garantie voyez Kaghan, le maître en tapis orientaux. Aucun compétiteur, grossiste ou encanteur ne pourra vous offrir meilleure aubaine ni plus grand choix de tapis, moquettes, chemins et «Dhurries» importés du Pakistan, de l'Inde, de l'Iran, etc. Nous vous offrons même une semaine d'essai gratuite. Chez Kaghan, le client est satisfait ou on lui remet son argent!

KAGHAN TAPIS ORIENTAUX
De vrais chefs-d'oeuvre pour recouvrir vos planchers!
5970, Côte-des-Neiges 735-7002

COLLEGE LASALLE · COLLEGE LASALLE

COURS DU SOIR

LE TOURISME ET L'HÔTELLERIE:
DEUX MONDES À DÉCOUVRIR



L'hospitalité, les voyages, la restauration, les attractions touristiques, l'oenologie et beaucoup plus.

- 13 cours en Tourisme/Voyages
- 10 cours en Hôtellerie/Restauration

CHOISISSEZ LE COLLÈGE LASALLE



LES COURS COMMENCENT LA SEMAINE DU 17 JANVIER 1983

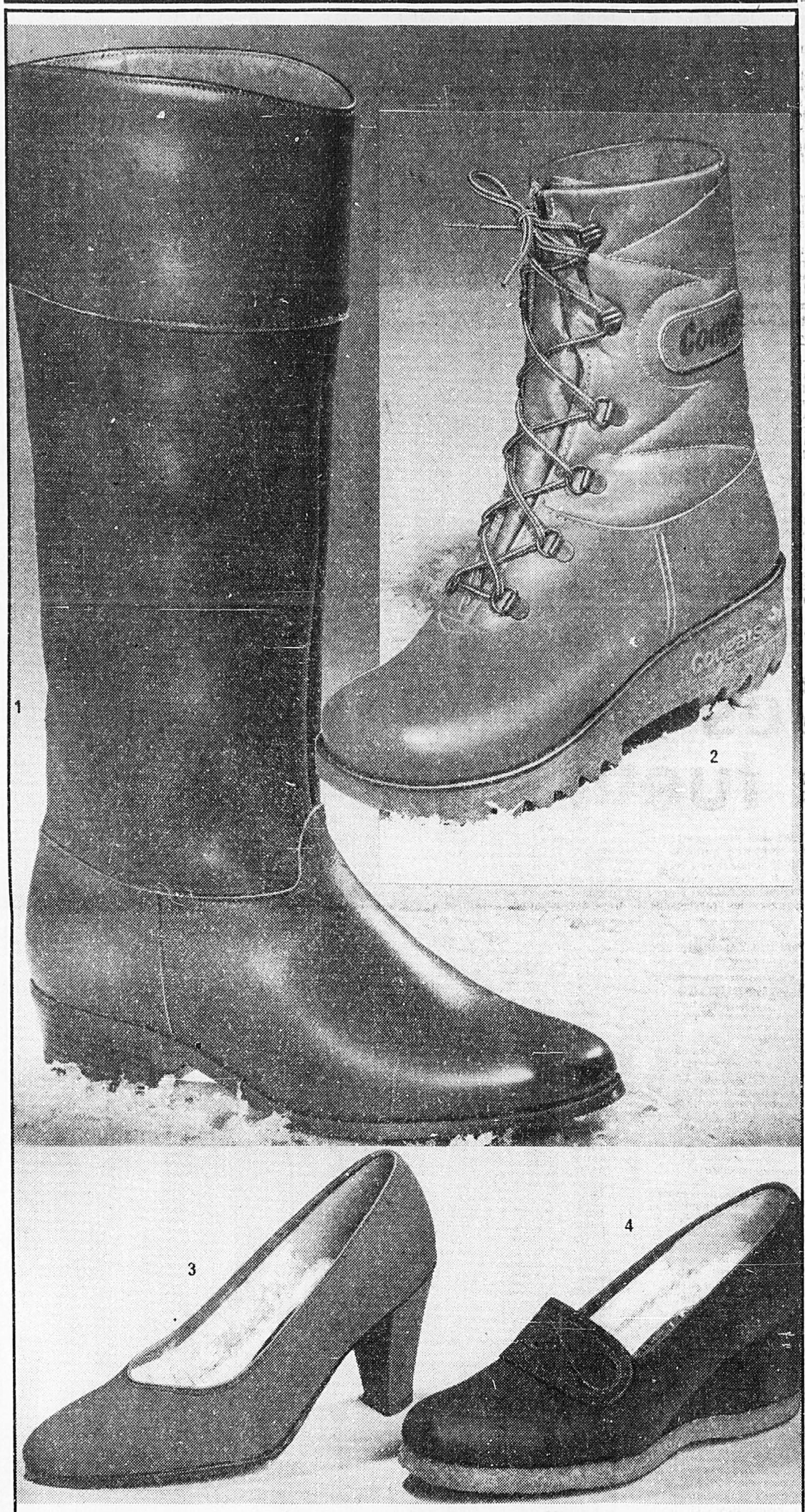
INSCRIPTIONS:
les 5 et 6 janvier de 18h00 à 21h00
du 10 au 13 janvier de 18h00 à 20h30

Tous les cours sont donnés en français ou en anglais selon la langue de la majorité des étudiants.
Tous les cours sont reconnus et crédités en vue de l'obtention d'un diplôme d'études collégiales.

CAMPUS CENTRE-VILLE
2015, rue Drummond
Montréal H3G 1W7
281-1919

COLLÈGE LASALLE · Division de l'éducation permanente

Bottes et souliers pour dames, chez Simpsons



Prix Simpsons **54,99**

1. Offre à succès répétée! BOTTES DE VILLE EN CUIR. Modèle fourreau. Luxueuses bottes de ville à talons bas. Noir ou brun pâle. Pointures 6 à 9½ (avec ½).

Prix Simpsons **39,99**

2. BOTTILLONS SPORT «COUGAR». Bottillons en cuir, doublure nylon brossé rouge. Semelle monopièce compensée. Modèle à laçage rapide. Ton noix cendrée. Pointures 5 à 10 (sans ½).
Offerts aussi pour garçons et filles, pointures 1 à 6 (sans ½).
39,99 Prix Simpsons

Prix Simpsons **34,99**

SOULIERS «CORFAM» DOUBLÉS PELUCHE, pour vous garder les pieds au chaud. Nettoyage facile. Noir ou brun. Pointures 6 à 10 (avec ½).

3. ESCARPINS À TALONS MOYENS.

4. SOULIERS À TALONS COMPENSÉS. Semelles en crêpe véritable.

Rayon 276, chaussures pour dames, au troisième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez... ou composez 842-7221 jour et nuit.

Simpsons MD

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 9h30 à 18h
Jeudi et vendredi 9h30 à 21h / Samedi 9h à 17h
COMPOSEZ 842-7221 JOUR ET NUIT

CENTRE-VILLE · FAIRVIEW · LES GALERIES D'ANJOU · LE CARREFOUR LAVAL · LES PROMENADES ST-BRUNO · CENTRE D'AUBAINES SIMPSONS